

Devenue incontournable pour les Alpicois, elle marque l'entrée dans l'été en mode ludique, festif et musical. Tous au parc Corbière le 30 juin! C'est le 15 septembre au Quai 3 que s'ouvrira la nouvelle saison culturelle. Au programme, 28 spectacles pour lesquels la billetterie est ouverte! Le Conseil municipal vient d'approuver le document d'urbanisme qui protège les sites remarquables du patrimoine alpicois. C'est le temps où Le Pecq s'alanguit au bord de son fleuve. Une pause estivale à savourer sans modération. Nos structures dédiées à l'accueil des écoliers autour du temps scolaire reposent au quotidien sur un projet pédagogique et des activités diversifiées.

N° 385/ JUIN 2**018**



Journal d'information des Alpicois

ÉDITORIAL



Clap de fin!

Lorsque la regrettée Françoise Colas, alors maire du Pecq, m'a confié en mai 1989 la rédaction en chef du journal du Pecq, le nouvel Hôtel de Ville allait tout juste être inauguré. Il a fait l'objet de mon premier reportage dans cette édition qui portait le numéro 151. J'étais

alors loin d'imaginer que près de trente ans et 234 numéros plus tard, j'en dirigerais toujours la conception et la publication!

Le Pecq en Scène, c'est la grande affaire de ma vie

professionnelle et je peux dire que j'ai passionnément aimé mon métier. D'abord parce qu'en bonne littéraire, il m'a donné le bonheur de passer mon temps à écrire mais aussi parce qu'il m'a permis d'aborder, sans aucune censure des trois maires qui m'ont accordé leur confiance, les sujets les plus variés qui occupent la vie d'une commune : des activités dans les crèches aux aides au maintien à domicile des personnes âgées, des procédures de tri des déchets ménagers aux projets d'urbanisme, des travaux d'assainissement aux réflexions sur la parentalité en passant par la découverte de sports confidentiels, l'ouverture d'un commerce nouveau ou la technique de réfection des vitraux d'une église, tout intéresse les habitants et donc le journaliste, curieux par nature.

Mais par-dessus tout, j'ai adoré vous rencontrer, vous les acteurs de cette belle ville du Pecq : élus et agents municipaux bien sûr au quotidien, mais aussi présidents et membres de nos nombreuses associations, membres des conseils de quartier, commerçants, artisans, professions libérales qui faites vivre la commune, directeurs et enseignants si dévoués des établissements scolaires, représentants des cultes et des forces de sécurité, enfants, adolescents, jeunes couples, familles, personnes âgées... Tous, vous m'avez raconté vos vies et vos projets, confié vos espoirs ou vos souvenirs, poussé à m'ouvrir à de nouvelles idées, communiqué vos passions...

À l'heure où je choisis de mettre un point final à ma carrière pour me tourner vers d'autres horizons, c'est envers vous et envers tous nos lecteurs, fidèles ou occasionnels, que j'ai une pensée reconnaissante. Merci pour tout ce que vous m'avez permis de vivre durant ces trois décennies.

Soyez-en sûrs, Le Pecq restera toujours gravé dans mon cœur!

Brigitte Lesgourgues Rédacteur en chef

▼ Samedi 30 juin

La Fête Ô Pecq

Devenue incontournable, la Fête Ô Pecq est le premier rendez-vous de l'été. Cette année, elle battra son plein le samedi 30 juin de 11h à minuit au parc Corbière. Un évènement à ne pas rater!

Buffets régionaux et internationaux, structures gonflables, animations et initiations sportives, jeux, défis, démonstrations, spectacles, concerts, bal... La journée sera festive au parc Corbière le samedi 30 juin pour la grande manifestation familiale et ludique de notre ville.

De 11h à 18h30, des stands régionaux et internationaux présenteront les particularités de leur territoire à travers leurs paysages, leur culture, leurs arts et coutumes, leur folklore, leur patrimoine, leur gastronomie... L'occasion de s'offrir un tour du monde des saveurs à travers quatre continents en dégustant leurs spécialités culinaires sur place ou à emporter, et de participer à leurs jeux et ateliers.



Direction l'Ouest américain

Les enfants seront les rois de la fête avec les multiples animations qui leur seront réservées. Nos bibliothécaires les inviteront à participer à des ateliers manuels sur le thème du Far West: montage et décoration de tipis, petits chevaux et cow-boys, atelier "coiffe indienne / chapeau de cow-boy" à décorer, "attrape-rêves" et "tambourin", "étoile de Shériff" et colliers indiens. Même thématique pour les animateurs des accueils de loisirs qui attendront les petits Alpicois pour des ateliers de motricité, play maïs, chevaux de bois et maquillage. Un chamboule-tout et le jeu du savon, proposés par Activ'Jeunes, verront s'affronter les plus habiles participants. On sait que les enfants en raffolent! Différentes structures gonflables, adaptées à tous les âges à partir de 2 ans, se dresseront dans le parc Corbière.

Les associations sportives et l'École des Sports présenteront de nombreuses disciplines et permettront à chacun de s'essayer à différents sports : initiation au tir à l'arc, à la gym fitness, au ju-jitsu brésilien (à partir de 14 ans), à l'escrime avec fleuret ou épée, à la freestyle gym et au trampoline ; cours et initiation au judo, au twirling-bâton et à la boxe thaïlandaise ; initiation au cirque et atelier speed ball.

L'association Bonus Track rythmera la journée avec les percussions brésiliennes de sa batucada tandis que l'association Grupo Senzala 78 fera découvrir la capoeira. Différents quiz, jeux et défis permettront aux visiteurs de gagner des lots offerts par la Ville, les partenaires, les stands internationaux et les associations présentes.

C'est à partir de 18h30 que débutera la soirée avec la fermeture des stands et le lancement du service de restauration : barbecue, frites, crêpes, paella, brochettes, ratatouille,... et boissons. L'occasion de dîner en applaudissant les talents de la scène découverte (voir ci-contre). La fête se poursuivra ensuite jusqu'à minuit avec un bal animé par un DJ.

Pour permettre la préparation de la Fête Ô Pecq, le parc Corbière sera fermé le vendredi 29 juin. Attention, les chiens, même tenus en laisse, et les vélos ne seront pas admis dans l'enceinte du parc pendant toute la durée de la manifestation.

SUR LA SCÈNE DÉCOUVERTE

Issus du Pecq, de la région ou même d'outre-Rhin, les jeunes groupes musicaux se feront entendre dès 18h30. Les élèves du **conservatoire Jehan Alain** offriront une impro jazz au son de la clarinette, des saxophones avec des morceaux de jazz américain et de bossa brésilienne avant de laisser place à **Mountain Fire**, un groupe de folk franco-américain né en 2015 à Rambouillet. Portées par des rythmes d'inspiration chamanique et des harmonies féminines à trois voix, leurs compositions sont inspirées de leurs voyages et de leur amour des grands espaces. Suivra un groupe venu tout droit de Bonn et de Hennef: les cinq musiciens de **Rapture** mêlent reggae, funk et soul sur des textes exprimant désirs, liberté, bonheur et appel à la paix. Une expérience acoustique inédite!

Puis dans un style pop/rock, la scène découverte accueillera Cubbe. Ce groupe a émergé en 2016 autour de la voix et des compositions d'Alex Saint-Cricq soutenu à la guitare par Guillaume Laidet. Après sa tournée estivale de 2017, il s'est enfermé en studio pour peaufiner ses arrangements et son identité sonore, ajoutant une pointe d'électro à ses compositions aux accents vintages. C'est Lucie, un groupe alpicois, qui terminera la soirée. Les compositions de ces trois amis musiciens s'inspirent des grands noms du rock alternatif tels que Muse ou Radiohead mais aussi 21 pilots et Coldplay.

sommaire n°385

Les rendez-vous	2 à 5	Dossier Été	13 à 16	La jeunesse	22 et 23
Votre agenda	6	■ L'intercommunalité	17	■ Les sports	24 à 26
Saison culturelle	7	■ La vie économique	18	Les associations	27
La mairie	8 à 12	La vie quotidienne	19	Les actus passées	28
		La vie des quartiers	20 et 21		

Bonne fête, la France!

Le samedi 14 juillet, jour de fête nationale, la Ville mettra à l'honneur nos valeurs républicaines. Cérémonie officielle, félicitations aux bacheliers, ciné-goûter pour nos seniors et grand feu d'artifice... Une journée aux couleurs bleu blanc rouge.

La célébration du 14 juillet débutera à 11h dans les jardins de l'Hôtel de Ville avec le lever des couleurs en présence de Laurence Bernard, du Conseil municipal et de délégations d'anciens combattants. Une cérémonie qui sera suivie des félicitations aux nouveaux bacheliers de toutes les catégories, conviés avec leur famille à une garden-party. Ils repartiront tous avec un chèque cadeau, des places de spectacles au Quai 3 ainsi qu'un pass pour la Fête des Loges.

À 14h, nos seniors sont invités au pôle Wilson pour assister à la projection du film "Cézanne et moi" de Danièle Thompson avec Guillaume Canet et Guillaume Gallienne. Un film qui relate l'amitié entre Paul Cézanne et Émile Zola et qui sera suivi d'un chaleureux goûter républicain.

Inscription obligatoire auprès du service Vie Sociale au 01 30 61 21 21.

Au coucher du soleil, les festivités reprendront au parc Corbière dès 21h avec l'ouverture du bal. Puis à 23h, le public se précipitera pour admirer le traditionnel feu d'artifice qui viendra illuminer le ciel alpicois avant de laisser à nouveau place à la musique et à la danse. Buvette sur place.

Attention, le samedi 14 juillet, bien qu'ouvert toute la journée, le parc Corbière sera exceptionnellement fermé à 19h et rouvrira à 21h pour le bal suivi du feu d'artifice. Les chiens, même tenus en laisse, ainsi que les vélos ne seront pas admis dans le parc.



Bacheliers, faites-vous connaître!

À l'annonce des résultats du baccalauréat 2018, les jeunes Alpicois qui souhaitent être invités à la garden-party et recevoir leur cadeau, doivent s'inscrire auprès du service Culturel à l'Hôtel de Ville. Ils devront venir munis de photocopies de leur pièce d'identité, de leur relevé de notes ainsi que d'un numéro de téléphone (en cas d'urgence). Seuls les jeunes présents à la cérémonie du 14 juillet pourront prétendre à la récompense. Renseignements au 01 30 61 21 21.

78° anniversaire de l'appel du 18 juin 1940

Le 18 juin 1940 vers 20h, sur les ondes de la B.B.C., résonnait la voix du Général De Gaulle. Le soldat appelait aux armes et incitait à ne pas cesser le combat contre le Troisième Reich



Soixante-dix-huit ans plus tard, la Ville commémorera cette date historique le lundi 18 juin. Élus, anciens combattants et habitants du Pecq et des villes voisines sont invités à se rassembler à 18h dans les jardins de l'Hôtel de Ville, devant la stèle du grand homme.

La cérémonie sera suivie d'une conférence à l'Hôtel de Ville. La Municipalité accueillera Rémi De Gaulle, avocat, petit-neveu du Général et auteur du livre "De Gaulle comme de Gaulle ?". Il fera revivre ses souvenirs et en particulier sa relation personnelle avec son oncle. Un témoignage des plus passionnant.

Cette conférence est organisée conjointement par la Ville du Pecq, les Villes de Saint-Germain-en-Laye, Fourqueux, Mareil-Marly et L'Étang-la-Ville, le comité de la Légion d'Honneur de Saint-Germain-en-Laye et la Fondation de la France Libre.

Hôtel de Ville, 13 bis quai Maurice Berteaux. Entrée libre.





▼ Forum des Associations

À la découverte du monde associatif

Le Forum des Associations est l'occasion de découvrir le très riche tissu associatif de notre ville et de choisir vos activités pour la nouvelle saison. C'est au stade Louis Raffegeau qu'une centaine d'associations vous donne rendez-vous le samedi 8 septembre de 10h à 17h.

La rentrée de septembre est généralement le moment où chacun prend de bonnes résolutions : se (re)mettre au sport, apprendre à jouer d'un instrument, s'investir dans des associations caritatives...

Le samedi 8 septembre à partir de 10h, les associations sportives, culturelles, de jumelage, d'anciens combattants et humanitaires, regroupées au stade Louis Raffegeau, n'attendront plus que vous! Toute la journée, des animations, des démonstrations sportives et culturelles sur le podium ainsi que des initiations vous aideront à faire votre choix parmi la panoplie d'activités proposée dans notre commune. Ceux qui rêvent de voguer sur les flots pourront ainsi découvrir la voile grâce à des baptêmes gratuits offerts par le Yacht Club sur sa base nautique. Ceux qui préfèrent la mécanique pourront s'essayer au pilotage de mini-motos électriques sur une piste éducative où ils seront encadrés par des éducateurs diplômés d'État du Moto Club Passion TT 78.

Le conservatoire fera lui aussi sa rentrée! L'occasion de découvrir les cours collectifs et les parcours libres nouvellement proposés. Les adolescents pourront se rendre sur le stand d'Activ Jeunes pour mieux connaître cette structure d'échanges et de convivialité qui leur est dédiée.

La Croix-Rouge tiendra également un stand afin de porter son projet d'ouverture d'une épicerie solidaire dans les locaux situés sous Le Quai 3 et lancer un appel pour renforcer ses équipes bénévoles.



À l'entrée du Forum, l'association AVF Le Pecq-sur-Seine accueillera le public et l'aidera à s'orienter afin que tous puissent préparer au mieux cette nouvelle année.

Le Pecq a la chance de disposer d'un tissu associatif très dense et dynamique où des bénévoles particulièrement engagés s'activent tout au long de l'année pour que chacun puisse pratiquer son activité favorite. Consciente de cet investissement, la Municipalité met gratuitement à leur disposition quatre salles, quatre gymnases, un stade et une piscine, permettant aux Alpicois de s'adonner à leurs plaisirs préférés dans leur commune.

3 boulevard de la Libération. Parking à proximité. Entrée libre. Buvette et restauration sur place.

▼ Samediscute

Les amateurs de livres ont rendez-vous à la bibliothèque des Deux Rives le samedi 16 juin à 15h30 pour Samediscute. Autour d'un thé ou d'un café, ils partageront leurs coups de cœur, leurs goûts littéraires et artistiques. Les bibliothécaires présenteront en exclusivité les nouveautés littéraires.

Bibliothèque des Deux Rives, 2 avenue des Vignes-Benettes. Entrée libre.

▼ "Paris, l'instant" par la Compagnie du Chat



Retour sur le devant de la scène pour la Compagnie du Chat après le succès de la pièce "Barbe Bleue" jouée au Quai 3 le 4 avril. Samedi 16 juin à 17h au pôle Wilson, les comédiens de la troupe amateur offriront au public une lecture théâtralisée tirée du livre de Philippe Delerm "Paris l'instant". Les poèmes en prose seront mis en valeur en musique et par des photographies de Thérèse Coursault, membre du Vésinet Boucle Image. Un voyage dans les quartiers de la capitale au travers des saisons et du rêve... Les odeurs, les couleurs, les bruits seront également là.

Pôle Wilson, 6 avenue de la Paix. Libre participation aux frais.

▼ Danse et théâtre au Quai 3



Les ateliers de danses modern jazz, contemporaine, hip-hop et de société de l'association Maison pour Tous se produiront au Quai 3 le samedi 16 juin à 20h sur le thème de "la voix dansée". Entrée: 5€. Gratuit pour les moins de 12 ans.

Le lendemain, dimanche 17 juin à 16h30, la danse laissera place au théâtre avec plusieurs représentations des différents ateliers : "Humulus le muet" de Jean Anouilh, "Les carnets d'Antigone" dans une réadaptation de l'"Antigone" de Sophocle et "L'ogrelet" de Suzanne Lebeau.

Gratuit. Le Quai 3, 3 quai Voltaire.

▼ "La Petite Sirène" au Quai 3

Plongez dans l'océan le mercredi 20 juin à 20h avec 80 élèves du conservatoire qui joueront leur spectacle de fin d'année. Sous la baguette de Benjamin Miro qui a réalisé les arrangements musicaux du spectacle, tous les ensembles du conservatoire, la chorale, la classe de chant musiques actuelles, les ateliers spécialisés et les professeurs se réuniront sur la scène du Quai 3. Le public retrouvera avec plaisir les chansons du célèbre dessin animé de Walt Disney "La Petite Sirène" sous forme orchestrale ou vocale.

Le Quai 3, 3 quai Voltaire. Entrée libre.

▼ Quiz musical

Venez célébrer la Fête de la Musique le samedi 23 juin à 15h à la bibliothèque Eugène Flachat avec un blind test. Toujours le même principe : reconnaître un extrait musical le plus rapidement possible. Qui sera le meilleur ? Bonne humeur garantie!

Bibliothèque Eugène Flachat, 6 avenue de la Paix Entrée libre.

MAIRIE... ET SALLE D'EXPOSITION!

La Ville va clore sa saison culturelle 2017-2018 avec deux expositions : l'une met à l'honneur le patrimoine de notre département, la seconde évoque la presse, la publicité et le dessinateur Cabu.

Depuis maintenant vingt ans, le Département des Yvelines accompagne les communes dans la restauration et la valorisation de leur patrimoine mobilier non protégé et inscrit au titre des Monuments historiques. Carte blanche a été donnée à Jean-Bernard Barsamian, photographe de la Direction de la Culture, des Patrimoines et des Archives des Yvelines. Après avoir parcouru le territoire pendant deux mois, il a proposé une vision du patrimoine à travers une exposition "Patrimoine des Yvelines : 20 ans de restauration" qui reprend une sélection de ses photos. L'occasion de porter un autre regard sur notre patrimoine grâce aux 25 panneaux qui se dresseront dans le hall de l'Hôtel de Ville du 11 au 30 juin.

Cet été; du 9 juillet au 8 septembre, l'Hôtel de Ville mettra à l'honneur la presse à travers deux expositions : "De la Une à la Pub" et "Cabu, dessinateur citoyen". La première provient des Archives départementales des Yvelines et porte un regard sur l'âge d'or du journal d'opinion de 1848 à 1945. Elle offre les clés de lecture de la presse à travers les illustrations, les procédés de mise en page, les articles et la publicité. La seconde est consacrée à Cabu. Avant sa mort dans les locaux de Charlie Hebdo, le dessinateur avait confié au Musée du Vivant-AgroParisTech, premier musée international sur l'écologie et le développement durable, une collection exceptionnelle de dessins, du plus ancien (1954) au plus récent. Des dessins qui parlent de nature, d'agriculture et d'écologie.



Hall de l'Hôtel de Ville, 13 bis quai Maurice Berteaux



KOEHLER IMMOBILIER

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE - LE PECQ



LE PECQ APPARTEMENT 3 PIÈCES 66.13 m² - 308 000 €

Situé dans une petite copropriété, ce bel appartement de type trois pièces offre: une entrée, un vaste séjour avec cuisine ouverte, le tout formant une pièce de vie de 37 m², ouvrant sur une terrasse et un beau jardin d'environ 63m², deux chambres, un dressing, une salle de bain. Un emplacement de parking en sous-sol vient compléter ce bien.

Copropriété de 32 lots d'habitation. Charges annuelles de 2019.86 €, aucune procédure en cours.

DPE D. Honoraires : dont 9 000€ TTC à la charge de l'acquéreur.



LE PECQ APPARTEMENT 3 PIÈCES 54 m² - 193 440 €

Quartier Ermitage : au sein d'une copropriété fermée proche de toutes les commodités, ce bel appartement 2 pièces comprend : une entrée, une cuisine aménagée, un double séjour, (possibilité de refaire une 2° chambre), une chambre, une salle d'eau. Une cave, un balcon ainsi qu'un gardien complètent ce bien.

Copropriété de 81 lots d'habitation. Charges annuelles de 1389.24 €, aucune procédure en cours.

DPE G. Honoraires : dont 7 440€ TTC à la charge de l'acquéreur.



LE PECQ APPARTEMENT 3 PIÈCES 57.02 m² - 219 000 €

Quartier centre-ville : bel appartement 3 pièces entièrement refait, proche de toutes les commodités. Il comprend : une entrée, un séjour avec balcon, une cuisine équipée, deux chambres avec balcon, une salle d'eau. L'ascenseur, un gardien, une place de parking et une cave complètent ce bien.

Copropriété de 192 lots d'habitation. Charges annuelles de 2240€, aucune procédure en cours.

DPE D. Honoraires : dont 9 000€ TTC à la charge de l'acquéreur.



LE PECQ APPARTEMENT 3 PIÈCES 59.83 m² - 238 000 €

Quartier Mexique : bel appartement T3, proche de toutes les commodités, située à 15' à pieds du RER A, lumineux.

Il comprend : une entrée, un séjour ouvrant sur balcon orienté Sud-Ouest, une cuisine équipée, une salle de bain, un coin dressing, deux chambres, une cave. La résidence comprend un aardien.

Copropriété de 273 lots d'habitation. Charges annuelles de 1800 €, aucune procédure en cours.

DPE D. Honoraires : dont 10 000€ TTC à la charge de l'acquéreur.



LE PECQ APPARTEMENT 5 PIÈCES 95 m²- 480 000 €

Situé dans un secteur privilégié au sein d'une résidence sécurisée et arborée, ce très bel appartement cinq pièces comprend : un séjour double, une cuisine américaine équipée, trois chambres, une salle d'eau, une salle de bain. Un ascenseur, une cave et un parking extérieur complètent ce bien. La résidence compte un gardien

Copropriété de 54 lots d'habitation. Charges annuelles de 4642.92 €, aucune procédure en cours.

DPE D. Honoraires : dont 14 500€ TTC à la charge de l'acquéreur.



LE PECQ APPARTEMENT 5 PIÈCES 84 m² - 319 000 €

Quartier Mexique; Dans une résidence bien entretenue avec gardiens et espaces verts, à proximité des écoles, de la crèche, des commerces et du RER. Un appartement familial 5 pièces composé de : une entrée, un séjour double de 25 m² exposé plein sud, une cuisine dînatoire aménagée et équipée, une grande salle de bains, 3 chambres. Une grande cave complète ce bien. Parking libre dans la résidence.

Copropriété de 272 lots d'habitation. Charges annuelles de 2611 €, aucune procédure en cours.

DPE D. Honoraires : dont 11 085€ TTC à la charge de l'acquéreur.



LE PECQ APPARTEMENT 5 PIÈCES 113.84 m² - 540 000 €

Un bel appartement avec jardin privatif au sein d'une copropriété en bords de seine. Le bien est composé d'une entrée, d'un double séjour, d'une cuisine indépendante, de 3 grandes chambres, d'une salle de bain, d'une salle d'eau et d'un cellier. La copropriété comprend un gardien à demeure ainsi qu'une piscine. Une place de parking, un jardin et une cave complètent ce bien. Bien rare à la vente.

Copropriété de 156 lots d'habitation. Charges annuelles de 6365.16 €, aucune procédure en cours.

DPE D. Honoraires : dont 20 000€ TTC à la charge de l'acquéreur.



LE PECQ MAISON 165 m² - 745 000 €

Sous les terrasses du château : très belle maison à l'aménagement original et moderne, comprenant : une entrée, un vaste séjour avec sa cuisine américaine aménagée, un cellier attenant, un coin salon ou cinéma, un bureau, un espace bibliothèque, trois chambres, une salle de bain, un pièce sous combles (chambre d'adolescent possible), un garage, un dépendance, deux terrasses. Très beau bien qui se démarque des maisons classiques.

DPE D. Honoraires : dont 25 000€ TTC à la charge de l'acquéreur



LE PECQ MAISON 6 PIÈCES 120 m²- 655 000 €

Quartier Cité, en exclusivité : belle maison discrète nichée en pleine verdure, au calme. Elle se compose d'une entrée, d'un séjour double avec cheminée, d'une cuisine équipée, d'une véranda chauffée, d'un cellier, d'une salle de bains et d'une salle d'eau, de trois belles chambres (la plus grande peut facilement être divisée pour avoir une 4° chambre). Cette maison compte également de nombreuses annexes telles qu'un abri à bois avec four à pain, un garage, une cave à vin, un atelier. Le jardin comprend un bassin à poissons, une terrasse avec barbecue et également de nombreuses fleurs et arbres fruitiers.

DPE . Honoraires : dont 25 193€ TTC à la charge de l'acquéreur.

AGENCE DE SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

11, rue André Bonnenfant 78100 SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

01 39 10 00 00

www.koehlerimmobilier.fr

AGENCE DU PECQ

16, rue de Paris 78230 LE PECQ

01 39 10 90 00

juin à septembre 2018

▼ Jusqu'au 30 juin

Hall de l'Hôtel de Ville EXPOSITION "Patrimoine des Yvelines, 20 ans de restauration"

▼ Samedi 16 juin

- À 15h30 à la bibliothèque des Deux Rives SAMEDISCUTE
- À 17h au pôle Wilson LECTURE THÉÂTRALISÉE "Paris, l'instant"
- par la Compagnie du Chat - À 19h place Félicien David
- DÎNER CHAMPÊTRE organisé par le Conseil de quartier Saint-Wandrille
- À 20h au Quai 3

SPECTACLE DE DANSE "La voix dansée" proposé par l'atelier danse du centre culturel André Malraux

▼ Dimanche 17 juin

- De 7h30 à 18h dans la cour de l'école St-Dominique VIDE-GRENIERS organisé par le Conseil de quartier Ermitage / Charles De Gaulle
- À 16h30 au Quai 3

THÉÂTRE proposé par l'atelier théâtre du centre culturel André Malraux

▼ Lundi 18 juin

- À 14h30 au restaurant "La Belle Époque" CAFÉ-ACCUEIL
- À 18h dans les jardins de l'Hôtel de Ville CÉRÉMONIE COMMÉMORATIVE de l'Appel du 18 juin 1940, suivie à 18h30, en salle du Conseil, d'une CONFÉRENCE par Rémi De Gaulle, petit-neveu du Général

FÊTE DE LA MUSIQUE

▼ Mercredi 20 juin

- À 20h au Quai 3



CONCERT de fin d'année du conservatoire sur le thème de "La Petite sirène"

▼ Jeudi 21 juin à partir de 19h

Sur le touche-à-l'eau du quai Voltaire GUINGUETTE AU BORD DE SEINE organisée par le Conseil de quartier Cité

▼ Samedi 23 juin

- À 15h à la bibliothèque Eugène Flachat BLIND TEST
- À partir de 19h sur le parvis du groupe scolaire Normandie-Niemen

FÊTE DU QUARTIER organisée par le Conseil de quartier Vignes-Benettes / Grandchamp

▼ Lundi 25 juin à 14h30

Modulaire Jacques Tati CAFÉ-ACCUEIL

▼ Mercredi 27 juin à 20h45

Hôtel de Ville CONSEIL MUNICIPAL

▼ Samedi 30 juin

- De 10h à 12h30 au Conservatoire PORTES OUVERTES

- De 11h à minuit au parc Corbière LA FÊTE Ô PECQ



- À 14h30 au restaurant "La Belle Époque" MOMENT DE CONVIVIALITÉ proposé par l'association Les Amis de Félicien David et Jacques Tati

▼ Du 2 juillet au 25 août

Dans nos salles de quartier CAFÉS-ACCUEIL D'ÉTÉ ouverts à tous (voir en page 14)

▼ Samedi 7 juillet à 15h

Bibliothèque Eugène Flachat LES BOBINES DU SAMEDI Ciné-goûter juniors "Bigfoot Junior"

▼ Du 9 juillet au 8 septembre

Hall de l'Hôtel de Ville EXPOSITIONS "De la Une à la Pub" et "Cabu, dessinateur citoyen"

FÊTE NATIONALE

▼ Samedi 14 juillet

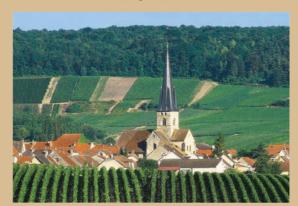
- À 11h : Cérémonie officielle dans les jardins de l'Hôtel de Ville
- À 14h au pôle Wilson: Ciné-goûter pour nos seniors
- À partir de 21h : Bal au parc Corbière
- À 23h : Grand feu d'artifice tiré du parc Corbière



SORTIE SENIORS

▼ Mercredi 25 juillet toute la journée

EXCURSION en Champagne pour nos seniors



▼ Mercredi 29 août toute la journée

JOURNÉE DÉTENTE ET SOLIDARITÉ au Havre pour nos seniors

VIVE L'ÉCOLE!

▼ Lundi 3 septembre

- Écoles du Pecq RENTRÉE DES CLASSES



- À 14h30 dans la salle Delfino CAFÉ-ACCUEIL

▼ Vendredi 7 septembre à 14h30

Salle Félicien David

CAFÉ-ACCUEIL proposé par le Conseil de quartier St-Wandrille. Thème : les musées, histoire et évolution

▼ Du 8 au 13 septembre

VOYAGE en Vendée pour nos seniors

RENTRÉE ASSOCIATIVE

▼ Samedi 8 septembre de 10h à 17h

Stade Louis Raffegeau FORUM DES ASSOCIATIONS



▼ Du 10 au 30 septembre

Hall de l'Hôtel de Ville

EXPOSITION "Le Patatland, terre ignorée et pourtant familière" par Michel Devaux

▼ Samedi 15 septembre

- À partir de 15h au pôle Wilson FÊTE DES BÉBÉS
- À 20h30 au Quai 3

SOIRÉE D'OUVERTURE DE LA SAISON CULTURELLE : PRÉSENTATION des 28 spectacles suivie du SPECTACLE d'improvisation théâtrale "Sabotage"

▼ Lundi 17 septembre à 14h30

Pôle Wilson CAFÉ-ACCUEIL

▼ Mardi 18 septembre de 15h à 17h

Pôle Wilson

CONFÉRENCE sur "L'Humanitude" organisée par le SIMAD pour les aidants familiaux de personnes atteintes de maladies de la mémoire

Le Quai 3 : pleins feux sur la saison 3!

Alors que vient de s'achever la deuxième saison culturelle du Pecq, les Alpicois découvrent ce mois-ci dans leurs boîtes aux lettres l'ambitieuse programmation de l'édition 2018-2019. Pour en connaître tous les détails, bloquez déjà dans vos agendas la date du samedi 15 septembre : Le Quai 3 vous invite à la soirée d'ouverture avec le spectacle d'improvisation théâtrale "Sabotage".

Avec une vente d'abonnements en hausse de 85% par rapport à l'année de lancement 2016-2017 et plus de la moitié des spectacles joués à guichets fermés, la deuxième saison culturelle du Pecq a trouvé son public! Les Alpicois sont les premiers bénéficiaires de cette nouvelle offre culturelle puisque trois spectateurs sur quatre habitent la commune, le quart restant venant de toutes les Yvelines et des Hauts-de-Seine

Forte de ce succès qui justifie tous les efforts de la Municipalité pour défendre avec ténacité l'accès à la culture pour tous, la direction de la culture a conçu une nouvelle programmation ambiteuse pour la troisième saison qui s'ouvrira en septembre. Son credo est toujours le même : favoriser la découverte de toutes les disciplines artistiques grâce à une offre diversifiée et de qualité, enrichissante autant que divertissante et accessible à tous les publics et tous les âges.

Une nouvelle saison à la fois très éclectique, pleine de sens et de spectacles intenses.

28 spectacles ont été intelligemment choisis pour susciter l'imaginaire et l'émerveillement. Sans délaisser le reste, l'accent a aussi été mis sur l'offre des spectacles à découvrir en famille. Enfin, deux nouveautés cette saison : tous les spectacles payants au Quai 3 seront en placement numéroté et un dispositif adapté pourra être proposé aux personnes souffrant de troubles auditifs.

Lever de rideau sur la saison 2018-2019 le samedi 15 septembre à 20h30 au Quai 3. Pour la découvrir, rien de mieux que des extraits vidéo, des photos et l'intervention de ceux qui ont sélectionné ces spectacles et qui en parleront avec passion. Cette soirée d'ouverture gratuite sera suivie par le spectacle d'improvisition théâtrale "Sabotage" de et avec les Once A Poney Time.

Au moment où les comédiens monteront sur scène, aucun d'eux ne connaîtra le rôle qu'il endossera ni la pièce qu'ils joueront ensemble dans l'heure qui suivra. Parce que rien n'est écrit, rien n'est mis en scène, rien n'est préparé à l'avance, tout est improvisé! Les règles du jeu sont simples : ensemble, les joueurs doivent créer une histoire ponctuée d'évènements proposés par le public en début de représentation. Et pour épicer encore ce spectacle improvisé, les comédiens devront réaliser ces évènements à la minute près, tout en évitant les pièges tendus par des saboteurs. Une folle improvisation qui mêle avec brio tranches de vie, péripéties et situations surréalistes... Fous rires garantis!

Le Quai 3, 3 quai Voltaire Gratuit sur réservation auprès du service culturel par téléphone au 01 30 61 21 21 ou par courriel : billetterie@ville-lepecq.fr





RÉSERVATIONS POUR LA SAISON 2018-2019

- Accueil du service culturel, Hôtel de Ville du lundi au vendredi, de 9h30 à 12h et de 13h30 à 18h Fermé du 1er au 19 août
- Accueil du conservatoire Jehan Alain
- 3, impasse du quai Voltaire. Fermé pendant les vacances scolaires
- Les jours de spectacle, à l'accueil du Quai 3 ou du conservatoire, 30 minutes avant le début de la représentation.
- Par téléphone au 01 30 61 21 21
- Par courriel : billetterie@ville-lepecq.fr
- Par courrier adressé à Service culturel, Hôtel de Ville,
- 13 bis quai Maurice Berteaux, 78230 Le Pecq
- En ligne, sur notre site de billetterie http://vostickets.fr/le_pecq





La nouvelle gamme du conservatoire Jehan Alain

Déjà riche de seize disciplines, l'école de musique alpicoise fêtera son 28^e anniversaire en créant à la rentrée de septembre des parcours libres, accessibles à tous et à des tarifs très étudiés.

"Nous conservons notre souci de qualité mais nous voulons étendre notre offre d'enseignement musical, en pensant à tous ceux qui rêvent de pratiquer un instrument ou de chanter sans forcément emprunter le parcours classique diplômant, plus exigeant." Pour Sophie Jolis, directrice du conservatoire Jehan Alain, la rentrée 2018 sera celle de l'ouverture de nouveaux modules d'initiation, de sensibilisation

à la musique et à ses expressions, qu'elles soient instrumentales ou vocales, et de pratique en parcours libre. Elle-même chanteuse, comédienne, auteur-compositeur de comédies musicales à succès, Sophie est bien placée pour savoir que l'accès à la musique doit se faire très tôt et par tous les chemins d'approche possibles. "Le profil des élèves et leurs attentes se diversifient au fil des années. Afin d'ouvrir nos portes au plus grand nombre, nos élus ont décidé une réforme profonde du fonctionnement de l'école. Leur volonté est d'adapter notre enseignement aux nouvelles évolutions de la demande tout en gardant une pédagogie d'excellence."

Dès septembre, le conservatoire proposera donc quatre nouveaux ateliers pour les enfants, sous forme de cours collectif en petits groupes, d'une durée d'une heure hebdomadaire, et sans exigence de résultat par rapport à un niveau.



L'atelier "Zic'mômes" s'adressera aux enfants de 6 ans pour une initiation à la flûte à bec. Par le biais de cet instrument ludique et faci-

lement accessible, ils s'éveilleront à la pratique instrumentale, joueront en groupe et découvriront des notions de base (lecture de notes, rythmes, hauteur des sons, découverte d'un répertoire musical...). À l'issue de ce cours, les élèves pourront intégrer le cursus diplômant en choisissant un instrument ou bien s'inscrire au niveau 2.

Votre enfant a entre 7 et 9 ans ? L'atelier "Multi-sons" est fait pour lui ! Le programme pédagogique se décomposera autour de quatre instruments : guitare, voix, piano et percussions. À travers des jeux musicaux, les écoliers aborderont les instruments et des notions de formation musicale. Ils découvriront également trois notions essentielles de la musique : l'oreille et le ressenti du corps par le chant, l'accompagnement par la guitare et enfin, le rythme et l'écoute de soi et des autres par les percussions et les accords par le piano.

Les élèves à partir de 9 ans pourront s'inscrire à **l'atelier "Voices"** pour s'initier à la technique vocale (respiration, rythme, interprétation, posture, improvisation, utilisation du micro) avec une mise en pratique autour d'un répertoire de musiques actuelles adapté pour chaque voix.

L'atelier "Play-list" est quant à lui destiné aux jeunes âgés de 10 à 13 ans. Ce cours collectif est réservé aux enfants pratiquant un instrument depuis 2/3 ans. Ils s'initieront au jeu en groupe autour des musiques actuelles et apprendront les règles d'écoute, la mise en place rythmique, la découverte de l'amplification, etc.



Des tarifs attractifs pour tous

Afin d'ouvrir ces nouveaux cours et ateliers au

Afin d'ouvrir ces nouveaux cours et ateliers au plus grand nombre d'amateurs, la Municipalité a souhaité refondre la grille tarifaire en proposant des prix très abordables aux parcours libres. Ainsi, chaque cours collectif enfants à petits effectifs sera facturé 250 euros pour l'année. Les autres cours s'échelonnent de 150 à 610 euros à l'année pour les jeunes de moins de 25 ans et de 150 à 650 euros pour les adultes.

Des modules en parcours libre pour tous

Pour les adolescents qui ne souhaitent pas s'inscrire dans un parcours diplômant, deux ateliers font leur apparition : un pour les musiques actuelles, l'autre pour la musique classique. Sans formation musicale ni examen, ils permettront aux jeunes de continuer à travailler leur instrument tout en se retrouvant dans un cours d'ensemble hebdomadaire pour jouer en groupe. Les deux ateliers collectifs seront complétés par un cours individuel d'instrument.

Le but de l'atelier "ADO-M.A" sera de monter un répertoire autour d'un mélange de styles : reggae, rock, pop, soul, voire des compositions originales. L'atelier abordera également les notions de jeu en groupe, la place de chacun dans celui-ci et la notion de maîtrise rythmique. Quant à l'atelier "ADO-M.C", ce module permettra de continuer à travailler un instrument tout en se retrouvant pour des séances de musique de chambre ou d'interprétation en groupe.

Mais les jeunes ne sont pas les seuls à souhaiter pratiquer la musique juste pour le plaisir, sans objectif de diplôme. À tout âge, il sera désormais possible de bénéficier de **cours musicaux à la carte**, sans obligation de solfège ni d'évalution. Chacun pourra aussi à sa guise opter pour un cours de formation musicale, des ateliers de pratique collective ou la chorale.

À chacun maintenant de jouer sa propre partition!



LES INSCRIPTIONS, **C'EST MAINTENANT!**

Tout pour la musique



Le conservatoire Jehan Alain dispense un enseignement musical varié avec seize disciplines : piano, violon, alto, violoncelle, flûte à bec, flûte traversière, clarinette, saxophone, trompette, guitare classique, guitare moderne, chant lyrique, chant musiques actuelles, basse, batterie, piano variété-jazz. Outre l'enseignement de la musique

> classique, l'établissement possède également un département en plein essor consacré aux musiques actuelles, très demandé par

> Dans ses parcours diplômants, le conservatoire propose des cours individuels d'instrument et de chant ainsi que des cours collectifs. Parmi ces derniers, des classes d'éveil : destinés aux enfants de 4-5 ans, ils ont pour objectif de leur faire découvrir et aimer la musique dès le jeune âge, de développer leur sensibilité, leur personnalité, le sens de la communication et de la création, pour les amener progressivement à la pratique de la musique. À partir de l'âge de 6-7 ans, les jeunes élèves peuvent suivre des classes d'initiation, une heure hebdo-

madaire de formation musicale et 3/4 d'heure de chant choral. Des présentations d'instruments viennent compléter le tout pour leur permettre de choisir leur futur instrument

Portes ouvertes

La journée portes ouvertes du conservatoire se tiendra le samedi 30 juin de 10h à 12h30. L'occasion de rencontrer les enseignants, de découvrir les instruments, d'obtenir des renseignements et de visiter l'établissement. Des animations musicales viendront également ponctuer la matinée.

Le conservatoire sera également présent sur le Forum des associations qui se tiendra sur le stade Louis Raffegeau le samedi 8 septembre de 10h à 17h.

de manière plus concrète.

Les élèves peuvent intégrer des ateliers d'ensembles qui complètent l'enseignement instrumental et se produire tout au long de l'année scolaire lors de manifestations internes: mini-concerts, auditions, spectacle de Noël ou de fin d'année comme celui qui sera donné le 20 juin au Quai 3. "La saison musicale du conservatoire" est composée d'une série de concerts qui sont gratuits pour tous

Enfin, des ateliers musicaux spécialisés sont destinés aux personnes handicapées mentales (enfants, adolescents et adultes). Ces cours procurent un plaisir immédiat aux élèves

> et favorisent leur intégration sociale et scolaire. La musique permet de développer l'écoute, la concentration, l'attention mais également la psychomotricité, le dynamisme et la prise

> Conservatoire municipal de musique Jehan Alain 2, impasse du quai Voltaire, 01 39 73 02 65 conservatoire-alain@wanadoo.fr

LE CONSERVATOIRE **EN CHIFFRES**

Les inscriptions/réinscriptions au conservatoire ont

commencé le 4 juin. Les dossiers sont à retirer

aux horaires d'ouverture du secrétariat

mercredi de 9h à 12h et de 13h à 19h

mardi de 13h30 à 19h

jeudi de 13h30 à 19h

lundi de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h45

vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h30

Dépôt des dossiers sur rendez-vous au 01 39 73 02 65

ou par courriel à conservatoire-alain@wanadoo.fr

- 28 ans d'âge
- 335 élèves en 2017-2018
- 23 professeurs
- 16 disciplines
- 198 heures de cours hebdomadaires
- 4 ans : l'âge d'Arthur, le benjamin
- 85 ans : l'âge de Françoise, la doyenne
- 75 : le nombre d'élèves adultes, soit un peu plus de 22% de l'effectif



La Ville protège ses sites REMARQUABLES

L'AVAP vient d'être approuvée par le Conseil municipal et s'applique désormais sur notre territoire sous la dénomination "Site Patrimonial Remarquable". Son objectif : préserver toujours davantage les lieux possédant un intérêt patrimonial évident, tout en les faisant entrer dans l'ère du développement durable et ce, conformément aux objectifs fixés par le PLU.

En approuvant le 23 mai l'aire de mise en valeur de l'architecture et du patrimoine (AVAP), le Conseil municipal finalise un dossier majeur pour la protection du patrimoine alpicois. Déjà en 2005, la Municipalité avait approuvé la création d'une zone de protection du patrimoine architectural, urbain et paysager (ZPPAUP), afin de sauvegarder le centre-ville, dont l'atmosphère de bourg a été préservée, ainsi que l'aspect des berges de Seine. Dans la continuité de cette politique, et en lien avec les évolutions législatives récentes, le Conseil municipal a décidé en octobre 2011 de prescrire, concomitamment à l'élaboration de notre plan local d'urbanisme (PLU), l'élaboration d'une AVAP. Une sur notre territoire de nombreux bâtiments et sites protégés pour leur intérêt historique, architectural ou encore paysager. On compte ainsi un bâtiment classé, deux bâtiments inscrits, quatre sites classés et quatre sites inscrits.

60% du territoire communal désormais mieux protégés

L'élaboration de l'AVAP a nécessité la réalisation d'un travail d'études, d'explications et de propositions. Les différents éléments composant le paysage alpicois ont ainsi été examinés très finement afin de mettre en relief ceux qui méritent une protection accrue. Selon les éléments repérés, des propositions ont été faites pour les préserver et les faire évoluer de manière qualitative.

Le vallon de Grandchamp

Une gestion qualitative préservera la composition urbaine et paysagère qui est propre au domaine et le maintien et la mise en valeur du bâti patrimonial repéré et des espaces paysagers communs. Par ailleurs, des règles urbaines permettront de maîtriser la densification de ces secteurs, pour préserver les jardins et le paysage très végétal de ce quartier et lutter contre le morcellement parcellaire.

Les coteaux résidentiels du quartier Charles De Gaulle

Dans ce secteur, la conservation des arbres et des espaces végétalisés repérés est assurée, tout en veillant à la qualité des anciens parcs, en assurant un traitement qualitatif des abords des immeubles et en préservant la qualité architecturale.

Le centre-bourg

Il est nécessaire de conserver et de mettre en valeur le paysage de bourg, dans sa trame, ses rythmes et ses alignements. Le patrimoine architectural est à protéger, notamment lors des travaux de restauration, d'extension des constructions existantes et d'amélioration thermique. Les nouvelles constructions devront s'intégrer harmonieuse-



Les grandes propriétés et leurs parcs

L'écrin des belles maisons bourgeoises sera préservé et le patrimoine architectural protégé, notamment lors des travaux de restauration, d'extension ou d'amélioration thermique. L'AVAP offre aussi des possibilités d'évolution cohérente, en encadrant les potentialités de division du bâti et en conservant les arbres et les espaces végétalisés repérés.

Les coteaux résidentiels du quartier Cité

Dans ce quartier, il est nécessaire de conserver la lecture des terrasses, en veillant à la bonne intégration des constructions à venir et en maîtrisant la densité de ce secteur. Les cônes de vue repérés seront préservés, les strates paysagères renforcées et on favorisera le caractère patrimonial de la végétation et la mise en valeur du réseau des sentes.

La Seine et ses berges

Ce poumon vert et bleu doit être conservé en l'état, afin d'en préserver les qualités paysagères et environnementales, tout en améliorant le traitement et l'aménagement des berges. Il est également nécessaire de maintenir un équilibre entre préservation des qualités écologiques et paysagères et accès maîtrisé du public à ces espaces de détente et de loisirs. Enfin, il faut favoriser la mise en place d'une palette végétale variée et cohérente avec le paysage des berges.

L'entrée de ville par le pont

Les continuités bâties et la cohérence d'ensemble des différentes séries architecturales seront mises en valeur. On veillera à la bonne intégration des constructions à venir dans le paysage urbain et à la qualité des projets. Le patrimoine architectural sera protégé, notamment lors des travaux de restauration, d'extension ou d'amélioration thermique. L'AVAP permettra encore de protéger le rôle de repère urbain du relais de poste, de préserver les vues vers le château de Saint-Germain-en-Laye et de conserver les arbres et les espaces végétalisés repérés.

Le lotissement de la Ferme du Vésinet

Dans cette partie du quartier Mexique, l'AVAP protègera le patrimoine architectural, notamment lors des travaux de restauration, d'extension ou d'amélioration thermique. Elle permettra de conserver la cohérence du paysage urbain (implantation en retrait et traitement des clôtures, notamment), de veiller à la bonne intégration des constructions à venir dans le paysage urbain et à la qualité des projets, de préserver les cônes de vue repérés et de conserver les arbres remarquables.

Les usines Suez et leur lotissement

Là encore, il importe de protéger le patrimoine architectural, notamment lors de travaux de restauration, d'extension ou d'amélioration thermique, de conserver la cohérence de la séquence architecturale et urbaine de la rue de la Liberté et de veiller à la bonne intégration des constructions à venir dans le paysage urbain et à la qualité des projets. Le traitement paysager du site de l'usine sera amélioré en préservant les cœurs d'îlots repérés.

Outil de protection du patrimoine, l'AVAP ou Site Patrimonial Remarquable est une servitude d'utilité publique et s'impose comme document d'urbanisme. Elle permet de construire un cadre de vie de qualité qu'il convient de pérenniser sous toutes ses composantes. Le patrimoine architectural et paysager du Pecq est préservé pour intégrer davantage les objectifs liés au développement durable ainsi que les nouvelles attentes des habitants en matière de qualité de vie.

Les chantiers de l'été

Cet été, la route de Sartrouville fera l'objet d'importants travaux qui entraîneront des difficultés de circulation sur la rive droite de la Seine. Rive gauche, le chantier sur l'avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny se poursuit.

C'est la fin de la première phase de travaux sur l'avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny. Un chantier complexe qui consiste en la réparation du mur d'enceinte de l'établissement d'enseignement catholique Saint-Érembert situé à Saint-Germain-en-Laye, qui s'était effondré en novembre 2013. Du 15 juin au 15 septembre, la circulation sera rétablie dans les deux sens avec un rétrécissement de la chaussée au droit des travaux. Elle sera ralentie mais rien de comparable avec les perturbations que les automobilistes ont malheureusement dû endurer le mois passé. Début août, l'ancien local de Saint-Germain Emploi Services, en bas de la rampe des Grottes, sera démoli. Puis, à partir d'octobre, devrait débuter le réaménagement complet de l'avenue décidé par le Conseil départemental.

Un autre chantier d'envergure concernera la rive droite, du 18 juin au 31 août. Le Syndicat Intercommunal d'Assainissement de la Boucle de la Seine, en partenariat avec le Département et l'Agence de l'Eau, va procéder, durant la période estivale, à la mise en place d'une canalisation d'eaux usées route de Sartrouville. Les travaux, nécessaires pour mettre fin à un déversement d'eaux usées dans la Seine, sont localisés sur un linéaire compris entre la rue du Printemps au Pecq et la rue de Seine au Vésinet. Pendant une première période courant du 18 juin au 6 juillet, une seule voie de circulation sera maintenue du rond-point du Pecq à la rue circulaire. L'accès à la route de Sartrouville sera alors fermé pour les véhicules en provenance de Montesson. Puis, du 6 juillet au 31 août, la circulation ne sera plus possible sur cet axe, entre la rue du Printemps et la rue du Canada. Seuls les riverains pourront accéder à leur propriété en dehors des heures de chantier. Des déviations seront alors mises en place via Le Vésinet. Ces travaux n'auront pas d'impact sur la collecte des déchets qui sera assurée avant 8h du matin.

Dans le même temps, le Réseau de Transport Électrique créera une nouvelle liaison souterraine de 63 kV entre Le Pecq et Rueil-Malmaison. Le câble de transport d'électricité partira du poste EDF quai Voltaire, passera sous la Seine pour ressortir rue du Progrès avant d'atteindre la



route de Sartrouville par la rue du Printemps. Une première phase de ce chantier se déroulera en juillet avec le terrassement d'une partie de la rue du Printemps, entre la route de Sartrouville et l'avenue du Centre. Les travaux se poursuivront ensuite en 2019.

Enfin, dans le quartier Mexique, les travaux de renouvellement du réseau de gaz dans les rues du Président Wilson, de la Liberté, Gallieni et du Commandant Driant se poursuivront jusqu'au 24 juillet. Ce chantier entraîne quelques restrictions de stationnement et de circulation à hauteur des travaux par un rétrécissement de la chaussée.

RER: NOUVEAUX TRAVAUX SUR LA LIGNE A

Interruption totale du trafic du 28 juillet au 26 août inclus entre La Défense et Nation.

Débuté en 2015, le grand chantier de renouvellement des voies et du ballast sur la ligne A du RER se poursuit pour la quatrième année consécutive. Il entraînera une interruption estivale du trafic entre les gares de La Défense et Nation pendant quatre semaines, 24h/24, 7j/7. Du samedi 28 juillet au dimanche 26 août inclus, les gares de La Défense et Nation deviendront des terminus provisoires. Elles resteront cependant ouvertes et les

RER A seront quant à eux fermés dans les gares de Charles lion de voyageurs par jour. Afin de garantir une sécurité, De Gaulle - Étoile, Auber, Châtelet - Les Halles et Gare

Il s'agit de la dernière année d'interruption totale du trafic pendant la période estivale. À partir de 2019, débutera la deuxième phase des travaux qui entraînera une interruption partielle de trafic en soirée et pendant les week-ends. Depuis sa création il y a 40 ans, la ligne A du RER connaît une croissance continue et son trafic ne cesse d'augmenter (+20% en 10 ans), s'établissant aujourd'hui à plus d'un mil-



une fiabilité et une disponibilité optimale des infrastructures de la ligne A du RER et de renforcer sa performance, la RATP s'est engagée dans un vaste chantier de renouvellement des voies de la ligne A du RER sur une durée de 7 ans

Un simulateur d'itinéraires est mis à disposition des voyageurs pour tester un ou plusieurs itinéraires de substitution : www.ratp.fr/simulateur

LE NAVIPECO SUR LES RAILS!

Le nouveau véhicule du NaviPecq, doté de huit places assises et d'une place pour un fauteuil roulant, est opérationnel depuis le 29 mai et circule dans notre ville et les communes avoisinantes. L'arrivée de ce véhicule flambant neuf s'accompagne de nouveaux services pour cette navette réservée aux Alpicois âgés et/ou à mobilité réduite, autonomes ou avec accompagnateur.

Trois nouveaux arrêts viennent s'ajouter au trajet habituel : arrêt Pharmacie Sitha Pou (quartier Mexique), arrêt square Jacques Tati (quartier Ermitage / De Gaulle) et arrêt Giraud Teulon, place Royale.

Les horaires ont été réajustés pour mieux répondre à la demande de nos seniors qui peuvent se rendre à Saint-Germain-en-Laye les mardis et vendredis de 9h à 12h ainsi que le 2^e mercredi du mois de 13h40 à 16h10. Le Navi-Pecq circule également jusqu'aux Jardins du Mesnil le 2^e mardi et le dernier vendredi du mois de 9h à 12h.

La grande nouveauté de ce printemps est la mise en place de la course individuelle à la demande, sur réservation, pour les seniors dans l'impossibilité de trouver un autre moyen de transport. Tous les mardis et jeudis de 13h30 à 17h, un chauffeur passe au domicile des bénéficiaires pour les conduire à leurs rendez-vous médicaux ou paramédicaux, faire leurs courses, accomplir leurs démarches admi-



nistratives ou visiter des amis, aller au cinéma ou chez le coiffeur... Les déplacements doivent s'effectuer au Pecq ou dans ses communes limitrophes. Le coût est toujours de 5€ pour 10 allers-retours.

Réservation la veille avant 16h auprès du service Vie Sociale au 01 30 61 21 21.

Horaires du NaviPecq sur ville-lepecq.fr ou sur la plaquette disponible à l'Hôtel de Ville.

▼ Dernières places à la Ferme!



Quelques toutes dernières places sont encore disponibles pour le mini-séjour d'été des centres de loisirs maternels. La Ferme d'Écancourt, située dans le Val d'Oise, accueillera les tout-petits dès l'âge de 3 ans. Du 1er au 3 août, au cœur d'un bâtiment du XVIII^e siècle et au milieu des animaux, ils seront sensibilisés au monde agricole, à l'écologie et au développement durable.

Renseignements et inscriptions auprès du pôle Éducation / Jeunesse / Sports (01 30 61 21 21 - poste 3388).

Ateliers jardinage intergénérationnel aux Tilleuls



Depuis plusieurs années, la résidence Les Tilleuls accueille une classe d'élèves de l'école Claude Érignac autour d'une activité de jardinage intergénérationnel, avec la collaboration du service municipal des Espaces Verts. À l'automne, les jeunes écoliers ont planté dans le jardin de la maison de retraite des végétaux qu'ils sont venus observer tout début mai en compagnie des résidents. Un véritable moment d'échanges et de partage. Au début du mois, de nouveaux plants ont été mis en terre par les jardiniers en herbe. En juillet, ce sera la "Fête du jardin" : les personnes âgées et les jeunes Alpicois se retrouveront pour observer les pousses et assister au spectacle de la "Ferme de Tiligolo". Ils partageront ensuite un goûter convivial.

▼ À la découverte de la flore sur le sentier nature Le sentier nature permet aux promeneurs d'observer la flore locale de manière ludique à travers un circuit qui forme une boucle d'environ un kilomètre dans le quartier Cité. Cette belle promenade enrichissante longe la terrasse de Le Nôtre avant de redescendre du coteau par les chemins ruraux. Munis du jeu des 7 familles, disponible à l'accueil de l'Hôtel de Ville ou sur le site Internet, les marcheurs partent à la découverte des quarante-deux panneaux qui jalonnent le parcours. Un jeu qui consiste à trouver la plante, l'arbre, la fleur ou la feuille décrite et de l'inscrire sur la carte. Une fois toutes les cartes remplies, le jeu des 7 familles est complété! Départ de l'escalier des Vignes, rue du Souvenir français.

▼ Le chèque énergie pour les revenus les plus modestes Depuis le 1er janvier 2018, le chèque énergie a remplacé les tarifs sociaux de gaz et d'électricité. Aucune demande particulière à effectuer, les chèques énergie sont envoyés automatiquement par voie postale. En France, quatre millions de ménages sont éligibles à cette aide dont le montant moyen annuel s'élève à 150€ (entre 48 et 227€ en fonction des revenus et de la composition du foyer). Les familles concernées par cette aide ont reçu leur chèque en avril. Il sert à régler directement auprès du fournisseur d'énergie toutes sortes de dépenses d'énergie (gaz, électricité, fioul, bois...). Il est également possible, avec certains fournisseurs, d'utiliser ce type de chèque en ligne. Il peut aussi servir à financer des travaux d'efficacité énergétique, c'est-à-dire des travaux répondant aux critères d'éligibilité du crédit d'impôt transition énergétique.

Renseignements sur chequeenergie.gouv.fr

LE PECO CÉLÈBRE SES BÉBÉS

Depuis quelques mois, il est votre plus grand bonheur... Votre bébé sera mis à l'honneur le samedi 15 septembre à partir de 15h avec tous les petits Alpicois venus au monde entre le 1er août 2017 et le 31 juillet 2018. Parents, frères

et sœurs de ces nouveaux habitants de notre ville sont attendus au pôle Wilson pour célébrer avec notre maire et son équipe la traditionnelle Fête des Bébés. Avant de | Je m'appelle repartir avec un joli présent de naissance, un buffet sera proposé aux petits comme aux grands.

Pour participer à cette belle rencontre des familles, il suffit de s'inscrire en renvoyant le coupon-réponse ci-contre ou en prenant contact avec le pôle Éducation / Jeunesse / Sports au 01 30 61 21 21.



Nom :					
☐ garçon ☐ fille					
Je viendrai à la Fête des Bébés 2018 accompagné(e de :	≘)				
☐ Papa ☐ Maman ☐ mes frères et sœurs soit : personnes.					
Je soussigné(e) □ père □ mère de l'enfant	 				
□ accepte □ n'accepte pas que les photos prises lors de la Fête des Bébés du samedi 15 septembre 2018 soient diffusées à l'Hôtel de Ville, sur le site Internet de la Ville, sur sa page Facebook ou dans les publications municipales.					
Date Signature					

COUPON-RÉPONSE à retourner avant le 1er septembre 2018 à : pôle Éducation / Jeunesse / Sports - Hôtel de Ville - 13 bis, quai Maurice Berteaux 78230 LE PECQ ou jeunesse2@ville-lepecq.fr

À VOTRE SERVICE PENDANT L'ÉTÉ

Services municipaux

Même si le rythme frénétique de la Région parisienne se ralentit, l'activité ne s'arrête quand même pas. Durant tout l'été, vous pourrez effectuer vos démarches administratives à l'Hôtel de Ville. Les services vous accueilleront du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 17h ainsi que le samedi de 8h30 à 12h. Seules les nocturnes du jeudi s'interrompront du 26 juillet au 23 août inclus pour reprendre normalement le jeudi 30

Ne tardez pas si vous devez refaire passeport ou carte d'identité dans cette période très chargée. Les demandes se font uniquement sur rendez-vous du lundi au vendredi de 8h30 à 16h (fermé de 12h à 13h) et le samedi de 8h30 à 11h50. Les rendez-vous se prennent par téléphone au 01 30 61 66 04. Comme la veille est assurée à l'Hôtel de Ville, la mairieannexe des Vignes-Benettes fera une pause estivale du vendredi 6 juillet au lundi 6 août inclus. En dehors de ces dates, elle recevra le public les mardi, mercredi et vendredi de 15h à 18h ainsi que le samedi de 10h à 12h.

Renseignements au 01 30 61 21 21 (Hôtel de Ville) et 01 39 58 57 00 (mairie-annexe).

Opération Tranquillité Absences

Partez en vacances l'esprit serein avec l'Opération Tranquillité Absences". Toute l'année, elle permet aux Alpicois de bénéficier d'un dispositif gratuit de surveillance régulière, à horaires variables, de leur domicile ou de leur commerce pendant leur absence. L'opération permet de prévenir les cambriolages, notamment en juillet et en août, qui sont des mois propices aux vols avec effraction. Des patrouilles de la police municipale et de la police nationale sont ainsi effectuées devant l'habitation des personnes inscrites qui seront prévenues en cas d'anomalie. Pour bénéficier de ce service, il suffit de remplir, au moins 48h avant son départ, le formulaire "Opération Tranquillité Absences" disponible à l'accueil de l'Hôtel de Ville ou sur villelepecq.fr

Merci de ne pas oublier de prévenir en cas de retour inopiné ou de modification de la date et/ou de la durée des congés. La vigilance du voisinage et l'application de précautions de sécurité sont des facteurs supplémentaires pour dissuader les cambrioleurs.

Informations et demande d'intervention auprès de la police municipale au 06 11 29 01 53. En cas d'urgence, composez le 17 (Police secours).



À L'OMBRE DU PARC CORBIÈRE

En famille ou entre amis, le parc Corbière est l'endroit idéal pour se détendre et se ressourcer, loin des bruits de la circulation routière et de la vue des constructions urbaines. Ce domaine de 8,5 hectares est un lieu très apprécié des Alpicois pour son calme et sa sérénité. Les enfants y trouvent leur bonheur dans les aires de jeux ou auprès des animaux de la miniferme, du stand de confiseries et du manège. Pendant que les petits s'amusent, les adultes peuvent profiter de la grande pelouse ombragée et des berges aménagées. Quelques tables de pique-nique permettent également de partager

un repas en plein air. En bord de Seine, la plage de sable fin, ses transats et ses parasols offrent des airs de vacances à la mer. Les enfants peuvent alors s'essayer à la construction de châteaux de sable pendant que leurs parents succombent aux plaisirs de la détente et du farniente. Bien entendu,



la baignade dans la Seine n'est pas autorisée mais les brumisateurs offrent une bonne alternative pour se

Jusqu'au 31 août, le parc Corbière est ouvert du lundi au vendredi de 9h à 20h30 et même jusqu'à 21h les week-ends et jours fériés.

OUVERT / FERMÉ

Alimentation générale

- Franprix 2 avenue des Vignes- Benettes : ouvert tout l'été.
- Monoprix 4 rue de Paris : ouvert tout l'été.
- Le Petit Marché 34 rue du Président Wilson : non communiqué.
- Picard surgelés 13/15 avenue Jean Jaurès : ouvert tout l'été.
- La Vie Claire 8 bis avenue Charles De Gaulle : ouverte tout l'été.

Boulangeries-Pâtisseries

- Bézier 2 avenue des Vignes-Benettes : fermée du 6 août au 3 septembre inclus.
- Boulangerie de l'Ermitage 16 avenue du Général Leclerc : fermée du 1er au 27 août inclus.
- Le Pétrin Ribeirou 10 avenue Charles De Gaulle : ouvert tout l'été.
- Portier 1 avenue de la Paix : ouverte tout l'été.

Pharmacies

- Pharmacie du Centre 14 rue de Paris : ouvert tout l'été.
- Pharmacie des Eaux-Vives 8 bis avenue Charles De Gaulle : fermée du 6 au 19 août inclus.
- François Nougarède 5 avenue de la Paix : ouverte tout l'été.
- T. Maï Pham Quan 2 avenue des Vignes-Benettes : fermée du 5 au 20 août inclus.
- Sitha Pou 34 rue du Président Wilson : fermée du 1er au 31 août inclus.

La Poste

Le bureau Centre, 36 rue de Paris, restera à disposition du public tout l'été en adaptant ses horaires du 23 juillet au 18 août. Il sera ouvert du lundi au vendredi de 14h à 17h30 et le samedi de 9h à 12h30.

Bel été pour nos seniors!

L'été est la saison où les réseaux familiaux et amicaux se font plus rares. C'est pourquoi la Ville pense aux Alpicois les plus fragiles, et notamment à nos aînés, afin de les entourer pendant la période estivale.



Se restaurer chez soi ou au restaurant

En juillet et en août, le service de repas à domicile, proposé par le Centre Communal d'Action Sociale, reste actif. Les seniors ayant la possibilité de se déplacer seront accueillis au restaurant "La Belle Époque" (17 rue Adrien Descombes) du lundi au vendredi à partir de 12h. Pour y déjeuner, ne pas oublier de réserver la veille avant 12h au 01 39 73 79 82.

Coup de fil, coup de cœur

"Coup de fil, coup de cœur" est une cellule de veille téléphonique destinée à toute personne fragilisée par l'âge, la maladie, le handicap ou l'isolement. Il est temps de vous inscrire si l'idée d'aborder seul la période estivale vous rend craintif. Ce dispositif, animé par des bénévoles de l'association PRÉ (Partage-Rencontre-Échange), sera activé du lundi 18 juin au vendredi 31 août. En 2017, près de 150 personnes avaient bénéficié de ce service municipal.

De même, la Ville réactive cette année encore son plan communal de gestion d'une canicule qui comprend la mise à disposition de locaux rafraîchis ou climatisés comme le restaurant "La Belle Époque", et la distribution d'eau aux personnes recensées.

Pour s'inscrire, utilisez le coupon ci-dessous à faire parvenir au service Vie Sociale de l'Hôtel de Ville 13 bis quai Maurice Berteaux, 78230 Le Pecq ou par téléphone au 01 30 61 66 49.

INSCRIPTION CELLULE DE VEILLE

■ Je souhaite m'inscrire à la Cellule de veille

☐ Je connais une pers	onne souhaitant être inscrite
Nom :	Prénom :
Adresse :	
Date de naissance :	
Téléphone fixe : Portable :	
Date :	
Signature :	

Les cafés-accueils pour se retrouver

Durant la période estivale, la Ville poursuit les rencontres conviviales autour d'un thé, d'un café et de petites gourmandises, en partenariat avec l'association AVF Le Pecq-sur-Scène et le Conseil de quartier Saint-Wandrille. Différents points de rencontre, ouverts à tous sans réservation, vous attendent de 14h30 à 16h30 :

- ▼ Salle Delfino, 3 bis avenue du Pasteur Martin Luther King, les lundis 2 juillet et 6 août
- ▼ Salle Félicien David, 3 avenue du Pavillon Sully, le vendredi 6 juillet exceptionnellemnt à 12h30 pour un déjeuner partage.
- ▼ Pôle Wilson, 6 avenue de la Paix, les lundis 9 juillet et 13 août
- ▼ Modulaire Jacques Tati, 6 place de l'Ermitage les lundis 30 juillet et 27 août
- ▼ Restaurant La Belle Époque, 17 rue Adrien Descombes le lundi 20 août

L'association des Amis de Félicien David et Jacques Tati propose également, aux mêmes horaires, un moment de convivialité les samedis 28 juillet et 25 août au restaurant "La Belle Époque".

Entrée libre, sans inscription préalable.

Nos seniors voyagent



Ce n'est plus une mais deux sorties qui seront proposées à nos aînés cet été. Le mercredi 25 juillet, la Champagne leur ouvrira ses portes. Au programme, une promenade à bord d'un petit train touristique dans le vignoble champenois, une visite de cave avec dégustation, un déjeuner au Caveau Champagne Lallement à Chamery, avant de terminer la journée par une croisière sur la Marne.

Puis une journée Découverte "Le Havre, Porte Océane" attend nos aînés le mercredi 29 août. Après avoir effectué une visite guidée de la ville à bord de notre car, les voyageurs du jour déjeuneront au Bouchon Normand avant de monter à bord d'un bateau pour une visite commentée du port du Havre.

Enfin, du 8 au 13 septembre, c'est à Longeville-sur-Mer, en Vendée, que séjourneront nos seniors. L'occasion de découvrir les villes et îles de la côte atlantique (La Rochelle, Île de Ré, Saint-Gilles-Croix-de-Vie, Les Sables d'Olonne, Île de Noirmoutier, etc.).

Tarifs dégressifs en fonction des revenus. Renseignements et inscription obligatoire auprès du service Vie Sociale sur place à l'Hôtel de ville ou par téléphone au 01 30 61 21 21.

Que faire en cas de fortes chaleurs?

L'été est souvent synonyme de fortes chaleurs qui peuvent provoquer des défaillances de santé notamment chez les personnes fragiles comme les personnes âgées. Pour se prémunir, de bons gestes sont à adopter : boire régulièrement de l'eau, mouiller son corps et se ventiler, maintenir son logement au frais en fermant les volets pendant la journée, manger en quantité suffisante, ne pas boire d'alcool et éviter les efforts physiques.

Certains signes doivent vous alerter en cas de problème : des crampes, une fatigue inhabituelle, des maux de tête, de la fièvre, des vertiges ou la nausée ainsi que des propos incohérents.

En cas de malaise, appelez le 15 !

Ciné-goûter républicain



Pas de café-accueil la semaine du 9 au 15 juillet et pour cause! Le 14 juillet à 14h, au pôle Wilson, se tiendra un évènement toujours très attendu: le ciné-goûter de notre fête nationale autour du film "Cézanne et moi" de Danièle Thompson avec Guillaume Canet et Guillaume Gallienne. Inscription obligatoire auprès du service Vie Sociale au 01 30 61 21 21.

YES!



Chaque été, le Conseil départemental, en collaboration avec les CCAS, recrute 150 étudiants pour rendre visite à des personnes âgées isolées. Au programme, conversations, jeux de société, promenades, courses, conduite chez le coiffeur ou pour les démarches administratives. Ce service est gratuit. Pour en bénéficier, il suffit d'en faire la demande auprès du Pôle Autonomie Territorial Boucle de Seine antenne Ouest, 9 rue Armagis à Saint-Germainen-Laye. Tél. : 01 39 66 33 00 (à partir du 20 juin).

Vous êtes étudiant et vous souhaitez déposer votre candidature ? C'est possible sur yvelines.fr/solidarite/personnes.agees/ autres-aides-dispositifs/YES/

Tous à l'eau!

Dans ou sur l'eau, vous aurez l'embarras du choix pour conjuguer fraîcheur, sport et détente.

Au quotidien, la Seine fait partie de notre cadre de vie. Ses berges sont un lieu de détente et de promenade apprécié, sa surface, un espace pour s'adonner aux joies des sports nautiques. Cet été, le fleuve sera la scène où se dérouleront des stages de voile et d'aviron proposés respectivement par le Yacht Club du Pecq et le Club d'Aviron du Port-Marly.

Du 7 au 13 juillet et du 27 août au 1er septembre, le Yacht Club du Pecq proposera aux matelots en herbe, à partir de 8 ans, deux stages de voile, ouverts également aux adultes. À la journée (de 9h à 17h) ou à la demi-journée (de 14h à 17h), ils sont l'occasion de s'initier ou de se perfectionner à la navigation en rivière sur dériveur.

Base nautique Marcel Guillot, boulevard de la Libération.

Tarifs, renseignements et inscriptions sur ycpecq.fr

Le Club du Port-Marly offrira la possibilité aux adolescents de découvrir l'aviron, un sport complet et de plein air, dans un cadre préservé et verdoyant. Les adultes pourront également s'initier à cette discipline au cours des stages proposés par l'association. Du 9 au 13 juillet, du 20 au 24 août et du 27 au 31 août, les jeunes à partir de 12 ans et sachant nager pourront s'essayer à cette activité



nautique pendant 5 jours de 9h à 12h et de 14h à 18h (tarif : 230€, prévoir le repas du midi). Du 2 au 7 juillet, du 9 au 14 juillet, du 20 au 25 août et du 27 août au 1^{er} septembre, des stages sur 5 demi-journées (lundi, mardi, jeudi et vendredi de 15h à 18h et le samedi de 10h à 12h30) sont également proposés aux jeunes et aux adultes (tarif : 150€).

12 bis rue de Paris, Le Port-Marly

Dates communiquées sous réserve d'un nombre suffisant d'inscrits. Renseignements au 07 82 64 78 19.

La piscine Les Vignes-Benettes

Oue ce soit pour faire trempette, profiter des joies des activités dans l'eau ou plonger dans le grand bain, la piscine municipale vous accueille tout l'été! Du 7 juillet au 2 septembre, les lundis, mercredis, jeudis et vendredis de 12h à 20h, les mardis de 12h à 22h, les samedis de 11h à 19h et les dimanches de 11h à 19h, venez profiter de son bassin couvert de 25 mètres, d'une pataugeoire pour les petits, de son bassin extérieur et de son solarium. Le port du bonnet de bain est obligatoire.

Et pour les plus jeunes, l'AquaClub Le Pecq Marly reconduit avec le soutien de la Ville, son opération "J'apprends à nager" du lundi 9 au vendredi 20 juillet à la piscine Ce dispositif s'adresse aux enfants de 6 à 12 ans (nés entre 2006 et 2012) ne sachant pas nager. Il a pour objectif de leur apporter le bagage essentiel pour évoluer en sûreté dans l'eau et pour pratiquer les activités aquatiques en toute sécurité. À la fin du stage d'apprentissage gratuit, les petits nageurs se présentent au test du "Sauv'nage" afin de valider les compétences acquises.



Renseignements et inscriptions par courriel à aquaclub.pecqmarly@gmail.com ou par téléphone au 06 22 64 67 41.

Les vacances, c'est du sport!

Cet été, comme à leur habitude, les associations sportives alpicoises proposent différents stages afin de passer un été sportif!

▼ Les sportifs en herbe, âgés de 4 à 12 ans, se retrouveront du 9 au 13 juillet de 9h à 17h lors d'un stage multisports organisé par l'US Pecq Judo au gymnase Jean Moulin. Au programme: judo, sport collectif, jeux variés ou encore chasse au trésor. Prévoir un pique-nique pour le repas du midi. Goûter pris en charge par l'association. Un dessin animé sera diffusé aux enfants après le déjeuner.

Tarifs : 15€ la demi-journée, 30€ la journée 120€ pour 5 jours. Renseignements au 01 39 76 51 31 ou omnisport@uspecq.com

▼ Côté courts et raquettes, l'US Pecq proposera plusieurs stages de tennis, ouverts à tous (adhérents ou non). Pour les 6-17 ans : du 2 au 5 juillet, du 9 au 12 juillet, du 16 au 19 juillet et du 27 au 30 août de 10h à 12h30. *Tarifs : 100€ les 4 jours ou 25€ la demi-journée.*

Pour les adultes: du 9 au 13 juillet de 19h à 20h30 ou de 20h30 à 22h. *Tarif* : $110 \in$.

▼ Des stages de padel ouverts à tous (adhérents et non adhérents) permettront de découvrir cette discipline proposée depuis seulement deux ans au Pecq.

Pour les 5-17 ans : jeudi 5 et vendredi 6, lundi 9, mardi 10 et mercredi 11 juillet de 9h à 17h.

Tarifs : 150€ les 3 jours ou 235€ les 5 jours.

Pour les adultes : les 5, 6, 9 et 10 juillet de 19h à 20h30 ou de 20h30 à 22h.

Tarifs : 110€ les 4 jours ou 60€ les 2 jours.

Enfin, un stage tennis-padel et multi-activités sera proposé aux jeunes de 5 à 17 ans du 27 au 30 août de 9h à 17h.

Tarifs : 195€ les 4 jours.

Renseignements auprès de l'US Pecq Tennis/Padel : 01 39 76 91 14 ou uspecqtennis@fft.fr





UNE SEMAINE À L'ÉCOLE DES SPORTS

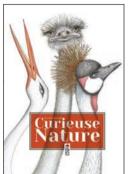
Jeux traditionnels, d'opposition et de raquettes, arts du cirque, sports collectifs, gymnastique / acrosport, athlétisme, piscine, grande chasse au trésor... Voici le programme concocté par l'École des Sports pour son stage estival qui se tiendra du 27 au 31 août, de 9h à 17h, au gymnase Jean Moulin. Ce stage multisports est accessible aux enfants du CP au CM2.

Tarif: 100€ (déjeuner et goûter inclus). Les inscriptions sont ouvertes auprès du pôle Éducation / Jeunesse / Sports de l'Hôtel de Ville. Renseignements au 01 30 61 21 21.



Quels livres dans votre valise?

À l'ombre d'un arbre, à la plage, à la terrasse d'un café, dans votre jardin ou sous vos draps, il existe tant d'endroits pour s'adonner à la lecture, un des passe-temps favoris des Français. L'été est propice à cette activité et nos bibliothécaires ont sélectionné quelques livres, pour tous les âges, à glisser dans vos bagages.



Curieuse nature

de Florence Guiraud (Saltimbanque) Documentaire pour les enfants à partir de 8 ans

Un ouvrage illustré sur la nature et les animaux : les oiseaux, la volaille, les insectes, les papillons ainsi que la faune et la flore marines.



Timoto sait déjà bientôt nager

de Rémi Courgeon (Nathan Jeunesse) Album pour les enfants à partir de 4 ans

Timoto adore aller à la piscine : il a le droit de jouer avec de l'eau et les frites sont bien plus grosses qu'à la maison!



Mauvais plan sur la comète :

Horaires d'été des bibliothèques Du 17 juillet au 25 août inclus, la bibliothèque des

Deux Rives accueillera le public les mardi, mercredi et

vendredi de 15h à 18h ainsi que le samedi de 10h

à 12h et de 15h à 18h. Dans le même temps, la bibliothèque Eugène Flachat sera ouverte les mercredi

et samedi de 15h à 18h. Enfin, du 3 au 19 juillet, la bibliothèque de la Maison pour Tous recevra les

lecteurs les mardi et jeudi de 14h à 18h avant de

fermer ses portes jusqu'au vendredi 24 août inclus.

Rappelons que toutes nos bibliothèques sont 100%

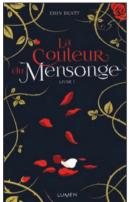
gratuites. Une raison de plus pour se plonger dans

L'étrange odyssée d'un Haut Saintongeais de Jean-Charles Chapuzet (Éditions Marchialy)

Ce roman relate la trajectoire de Jean-Claude Ladrat. Ce Charentais fut successivement ouvrier agricole, marin, maraîcher, ferrailleur, numismate, inventeur de soucoupes volantes, star de télévision et détenu, avant de devenir

célèbre grâce à l'émission Strip-Tease.

la lecture sans modération.



La couleur du mensonae

(volume 1) d'Erin Beaty (Lumen) Roman pour les adolescents Sage Fowler, 16 ans, est une bâtarde recueillie par son riche oncle. Pour assurer son avenir, elle demande à une entremetteuse de l'aider à faire un beau mariage mais son indiscipline et sa langue trop acérée font tout échouer. Devenue l'apprentie de la marieuse, Sage s'embarque, avec un groupe de beaux partis, dans un périple vers la capitale,

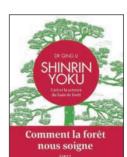
alors que le pays voisin prépare une invasion.



Est-ce ainsi que les hommes jugent ? de Mathieu Menegaux (Grasset) Gustavo, directeur financier dans une entreprise multinationale et père de famille sans histoire, est réveillé à l'aube par une descente de police à son domicile. Placé en qarde à vue, il apprend qu'il est accusé d'homicide volontaire. Un long combat débute pour Gustavo et sa femme, Sophie, qui remue ciel et terre pour prouver l'innocence de son mari.

Mathieu Menegaux est le lauréat

2018 du Prix du premier roman décerné par nos bibliothèques pour "Je me suis tue".



Shinrin yoku : l'art et la science du bain de forêt

de Qing Li (First Éditions)

Retrouvez tous les conseils pour mettre en pratique le shinrin yoku ou bain de forêt et bénéficier du pouvoir des arbres : marcher dans les bois, aménager sa maison avec des plantes d'intérieur, utiliser des huiles essentielles, etc.

Centre culturel André Malraux

SOPHROLOGIE ET ARTS PLASTIQUES

Nouveauté de cet été 2018 : le centre culturel André Malraux propose deux stages, l'un pour les adultes portant sur la sophrologie, l'autre pour les enfants sur les arts plastiques. Vous souhaitez essayer la sophrologie depuis un certain temps? N'attendez plus! Du 9 au 12 juillet de 20h à 21h, l'association Maison pour Tous organise un stage d'initiation. La liste des bienfaits de la sophrologie est longue : détente, bien-être, confiance en soi, concentration, énergie... Grâce à ces quatre soirées de découverte, chacun pourra se reconnecter avec lui-même par le biais de techniques simples et agréables de relâchement musculaire, de respiration et de visualisations positives. L'essentiel n'est pas ce que vous vivez mais comment vous le vivez.

Tarif: 50€ les 4 soirées (+ 5€ pour les non-adhérents). Les enfants âgés de 7 à 12 ans sont attendus au centre culturel André Malraux du 9 au 12 juillet de 14h à 15h30 pour un stage d'arts plastiques autour des œuvres de Marc Chaqall dont le professeur fera découvrir la vie aux artistes en herbe. Le dessin et l'encre s'uniront pour recréer son univers teinté de surréalisme autour du monde du cirque. Marc Chagall aime Bella à qui il offre un cadeau pour son



anniversaire. Il est si heureux que ses pieds ne touchent plus terre. Ces éternels amoureux donneront l'occasion de créer en volume des petits personnages chargés de poésie.

Tarif: 60€ (+ 5€ pour les non-adhérents). Centre culturel André Malraux, 3 bis quai Voltaire. Renseignements et inscriptions sur maisonpourtous-lepecq.fr ou au

INSCRIPTIONS POUR LA SAISON 2018-2019

Les inscriptions aux activités du Centre culturel André Malraux pour la saison 2018-2019 se tiendront du 16 au 30 juin puis à partir du 27 août, de 9h à 12h et de 14h à 18h. L'association Maison pour Tous dispense 90 cours hebdomadaires dans 35 activités différentes (arts plastiques, artisanat, danse, théâtre, langues, yoga, fitness, sophrologie...), encadrés par 22 professeurs. Ces activités s'adressent aussi bien aux enfants qu'aux adultes. Dans la limite des places disponibles, le centre culturel propose un cours d'essai gratuit. Les activités reprendront le lundi 10 septembre.

Informations sur maisonpourtous-lepecq.fr ou au 01 39 73 48 22.

Maladies de la mémoire :

Comment mieux accompagner un proche?

Le SIMAD invite les aidants de proches atteints de maladies neurodégénératives à une conférence sur l'Humanitude le mardi 18 septembre de 15h à 17h au Pecq. Des outils pour mettre au point ses propres solutions et retrouver des relations plus sereines.

11 millions de personnes aujourd'hui en France doivent faire face à la maladie, la vieillesse ou le handicap d'un proche et l'assister dans tous les actes de la vie quotidienne. Même s'ils bénéficient du soutien de professionnels, ces aidants familiaux sont confrontés à des situations auxquelles ils ne sont pas préparés. C'est particulièrement vrai pour les proches de personnes atteintes de maladies neurodégénératives comme la maladie d'Alzheimer et les pathologies apparentées qui se caractérisent par la perte progressive de la mémoire et des fonctions cognitives, et s'accompagnent de troubles du comportement et de la diminution de l'autonomie.

C'est pour ces aidants, souvent désemparés face à un conjoint ou un parent dont la raison vacille, que le SIMAD, Syndicat Intercommunal pour le Maintien À Domicile présidée par le maire du Pecq, organise une réunion/conférence le mardi 18 septembre de 15h à 17h au pôle Wilson.

Annie Morel, directrice de la formation à l'Humanitude au sein de l'Institut Gineste-Marescotti Île-de-France, animera cette rencontre. Après avoir abordé rapidement les différentes pathologies neuro-dégénératives et expliqué les troubles du comportement qui en découlent, elle proposera des outils aux aidants (époux, enfants...) pour accompagner leur proche atteint. Dans les difficultés liées à ces maladies vécues dans un cadre familial, quand les comportements n'apparaissent plus rationnels, l'Humanitude donne des repères, permet à l'aidant d'analyser la situation et propose des solutions, des attitudes ajustées et adaptées. En facilitant



le décryptage des situations difficiles, l'Humanitude offre des outils pour apaiser le tête-à-tête et maintenir ou recréer la relation avec la personne fragilisée.

Cette conférence gratuite, qui sera suivie d'un moment d'échange en toute convivialité, est ouverte, sur inscription préalable, à tout aidant demeurant dans l'une des douze communes d'intervention du SIMAD : Le Pecq, Carrières-sur-Seine, Chatou, Croissy-sur-Seine, Fourqueux, Houilles, Le Port-Marly, Le Vésinet, Maisons-Laffitte, Marly-le-Roi, Montesson et Sartrouville.

Inscription gratuite avant le 1er septembre en contactant le SIMAD au 01 34 51 19 19 ou par courriel à idec@simad.fr

L'Office de Tourisme Intercommunal ouvre ses portes



En présence de nombreux invités, l'Office de Tourisme Intercommunal Saint Germain Boucles de Seine a été inauguré le 30 mai par sa présidente Marcelle Gorguès, le président de la CASGBS Pierre Fond et le maire de Saint-Germain-en-Laye, Arnaud Péricard.

Installé dans le bâtiment Henri IV du Jardin des Arts, l'OTI côtoie l'Apothicairerie royale ainsi que le Café des Arts pour une pause gourmande. Toute l'équipe de l'Office y renseigne sur l'ensemble des activités et richesses culturelles de notre intercommunalité. Dans le hall d'accueil, une table numérique indique l'ensemble des parcours pédestres, vélo et croisières proposés sur le territoire, offres de loisirs, de restauration ainsi que tous les joyaux culturels ouverts à la visite. Dans l'espace documentation, deux écrans présentent les temps forts de la semaine, à vivre dans l'ensemble des villes du territoire, ainsi que les visites à venir organisées par l'Office de Tourisme.

Enfin, dernier outil, mais non des moindres, accessible sur smartphone, ordinateur et tablette, le nouveau site Internet dédié à l'offre touristique intercommunale. Il met en avant les richesses culturelles et touristiques des vingt villes de la Communauté d'agglomération. Tous les loisirs et monuments y sont présentés : croisières, musées, châteaux, sports aquatiques, circuits pédestres, sports de plein air, visites des ateliers d'artistes et des producteurs locaux ainsi que les théâtres, bars et restaurants.

Jardin des Arts, 3 rue Henri IV, Saint-Germain-en-Laye. seine-saintgermain.fr

Château de Monte-Cristo

Sculptures au château

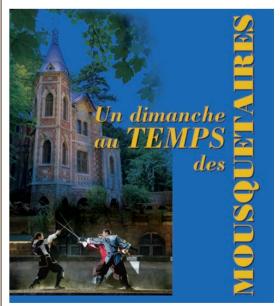
Du 23 juin au 16 septembre, de drôles de créatures occuperont le domaine de Monte-Cristo. Leur concepteur Alexandre Mijatovic proposera au public, avec humour et dérision, de découvrir l'humanité simple et proche. Le sculpteur offrira un monde paisible peuplé d'hommes touchants et attachants qui laissent une grande place à l'imagination, à la réflexion et au sourire. En marche, debout, assis, recroquevillé, chaque personnage est unique et porte sa propre identité, sa propre histoire. La signature de l'artiste se reconnaît à la morphologie, la ressemblance, la sensibilité et la fragilité de ses personnages. Alexandre Mijatovic travaille la terre cuite, le bronze, la résine, le grès et donne à voir des personnages expressifs à l'allure dégingandée. Ces hommes empreints de poésie vont peupler le parc et le château de Monte-Cristo le temps d'un été. Une belle rencontre entre deux mondes, entre les univers marquants de... deux Alexandre.

Tarif plein : 7€, tarif réduit : 5€, gratuit pour les moins de 10 ans. Les 2º et dernier dimanches du mois, les tarifs sont majorés en raison des évènements qui se déroulent au château. Horaires d'ouverture : mardi et jeudi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h, mercredi et vendredi de 14h à 18h, samedi, dimanche et jours fériés de 10h à 18h. L'exposition en intérieur n'est pas visible l'après-midi du 2° dimanche du mois ou lorsque se déroulent d'autres animations dans le château



Renseignements au 01 39 16 49 49 ou chateau-monte-cristo.com

Plongée au temps des Mousquetaires



Le dimanche 17 juin de 14h à 19h, le XVIIe siècle s'invite au domaine de Monte-Cristo pour une après-midi consacrée à d'Artagnan, Porthos, Athos et Aramis, les fameux Mousquetaires d'Alexandre Dumas. Costumes d'époque, combats d'escrime, joutes verbales, musique, saynètes théâtrales, chants et lectures seront au programme de cet évènement exceptionnel.

Tarifs : 12€, 5€ pour les moins de 10 ans, gratuit pour les moins de 3 ans.

La vie économique

· L'Almodôvar, entre France et Portugal



Le 7 avril, L'Almodôvar a ouvert ses portes au 1 rue du Progrès. Ce bar restaurant tire son nom d'une ville du sud du Portugal. Anne-Sophie en salle et Ricardo derrière les fourneaux, servent midi et soir une cuisine francoportugaise avec ses délicieuses spécialités: le coq au vin côtoie ainsi la morue, la choucroute, le carne de porco à alentejana (un plat terre et mer avec porc, moules et coques). Tout est fait maison! L'établissement compte

une cinquantaine de couverts et propose une formule le midi à 16€ (entrée + plat + dessert + boisson). Enfin, pour les amateurs de football, un écran permettra de suivre les matchs de la Coupe du monde!

1 rue du Progrès. Tél. : 09 72 82 22 40

Ouvert du lundi au samedi de 7h à 22h et le dimanche de 10h à 22h. Accès handicapés. Possibilité de privatiser le lieu pour vos événements (anniversaires, baptêmes, etc.).

· L'Institut Milena fait peau neuve



Nouvelle propriétaire et nouvelle décoration ! Depuis le 2 mai, Laëtitia, esthéticienne diplômée, a repris les rênes du salon de beauté Balti dans lequel elle travaille depuis maintenant 15 ans. Elle est secondée dans cette tâche par une autre Laëtitia, également esthéticienne diplômée. Soins du visage, du corps et massage, beauté des pieds et des mains, manucure, pose de vernis semi-

permanent, épilation homme et femme, maquillage de jour ou de mariage, soins amincissants... l'institut offre une large gamme de prestations avec ou sans rendezvous et propose également à la vente des produits de beauté, de quelques accessoires et de maroquinerie. Offrez-vous donc un moment de détente.

10 rue de Paris

Contact : 01 34 51 68 08 ou institut.milena@gmail.com Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 19h et le samedi de 9h à 18h.

• Restaurant-traiteur aux saveurs méditerranéennes



Depuis le 14 mai, une odeur alléchante attire la curiosité et aiguise les papilles des passants. Et pour cause, un restaurant-traiteur avec sa cuisine méditerranéenne vient d'ouvrir sous les arcades du centre commercial de l'Éridan. À l'accueil, la souriante Nadira et en cuisine, Saver et Hamda qui vous reçoivent en salle ou en terrasse de 11h à 21h, en continu, du lundi au samedi. Salades, sandwichs,

paninis, hamburgers, crêpes salées et sucrées, salades de fruits, glaces, cocktails, boissons chaudes... et un plat qui change chaque jour, voilà ce que propose la charmante équipe. Tout est fait maison avec des produits frais et à prix légers : formule entrée + plat + thé à la menthe à 10€, hamburger à 9€, cocktail frais réalisé sous vos yeux à partir de 3,50€ et bien d'autres délices encore... Mardi et jeudi, c'est jour de couscous l D'autres spécialités méditerranéennes se dégustent sur place ou sont à emporter : poulet au curry ou mariné, brochettes kefta, pâtes au pesto, etc.

6 rue de Paris.

Pascal Photographe

Alpicois du quartier Saint-Wandrille depuis 2009, Pascal Alfrede vient de créer son activité de photographe indépendant après avoir pratiqué sa passion pendant 25 ans. Spécialisé dans le reportage de mariage, il utilise avec brio les immenses possibilités créatives des nouvelles techniques numériques. Des préparatifs à la cérémonie, du cocktail à la pièce montée et des portaits du jeune couple aux photos de groupe, il capturera tous les instants magiques de ce jour inoubliable! Pascal couvre aussi tout évènementiel pour particuliers, associations ou professionnels.

Tarifs et albums sur son site : pascalphotographe.net Contact : 06 15 28 21 56 ou pascal.alfrede@gmail.com

RENOUVEAU POUR L'UCA

À l'image de notre moral retrouvé après un hiver interminable, l'Union des Commerçants et Artisans alpicois se redynamise avec le retour des beaux jours! Sa récente assemblée générale a élu un nouveau conseil d'administration qui a reconduit Gilles Besson dans ses fonctions de président avec à ses côtés Sami Balti en tant que vice-président, Daniel Lecuyer comme trésorier et Sofia Rezzouk comme secrétaire. L'association travaille aujourd'hui à la mise en place de nouveaux projets. Pour commencer, l'UCA célèbrera l'été et la musique le 21 juin en lançant l'opération "Les commerçants fêtent la musique". Tous les clients bénéficieront d'une remise sur leurs achats dans les boutiques partenaires de l'opération. L'UCA sera également présente au parc Corbière le 14 juillet pour assurer la restauration avant le grand feu d'artifice. Le bureau de l'association vous donne ensuite rendez-vous à l'automne avec plusieurs belles surprises en perspective.



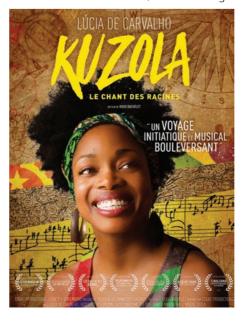
ALPICOIS A VOTRE SERVICE

HUGO BACHELET: SON SECOND LONG-MÉTRAGE BIENTÔT EN SALLE

Avec "Kuzola, le Chant des Racines" distribué en salle le 20 juin, le jeune réalisateur alpicois entre dans la cour des grands.

Bon sang ne saurait mentir! Notre concitoyen Bruno Bachelet, brillant journaliste photographe à Paris Match, a transmis ses gènes artistiques et sa passion pour l'image à son fils aîné Hugo! À 33 ans, le jeune homme, qui réalise des films depuis l'âge de 14 ans, vient de voir son second long-métrage choisi par un distributeur pour une sortie nationale au cinéma.

"Kuzola, le Chant des Racines" sera projeté en salle dans tout le pays, à partir du 20 juin. Ce long-métrage documentaire nous fait suivre le voyage de la chanteuse d'origine angolaise Lúcia de Carvalho dans le monde lusophone où elle va enregistrer son nouvel album. Mais de Lisbonne à Luanda, de Strasbourg à





Salvador de Bahia, l'artiste alsacienne par adoption se révèle en quête de sa propre identité. À travers les textes de ses chansons et au contact de sa famille biologique, la lumineuse Lúcia dévoile son histoire intime. Une aventure humaine sincère et touchante qui la pousse à parcourir le monde, avec la musique comme passeport.

Réalisé par Hugo en Angola, au Brésil, au Portugal et en France, le film a été distingué par de multiples sélections dans des festivals internationaux en 2017, dont celui du Meilleur long-métrage documentaire / Meilleur Film Étranger à Stockholm. Sans aucune subvention, il a été produit par Couac Productions que Hugo a fondé avec des copains de son lycée de Marly, d'abord sous forme d'association dont les bureaux étaient situés à La Clef à Saint-Germain-en-Laye, puis désormais comme société de production audiovisuelle à Montrouge.

Alpicois depuis sa tendre enfance, Hugo s'est fait remarquer très jeune en obtenant en 2002 le Grand Prix de la Jeune Création à Marly-le-Roi. Quand il ne tourne pas ses propres films, il cadre et éclaire ceux d'autres réalisateurs. "Kuzola, le Chant des Racines" est son second long-métrage documentaire après "La Route des Songes" co-réalisé avec Matthieu Yakovleff en 2012. Gageons qu'il ne sera pas le dernier!

Le film sera projeté la semaine du 5 juillet au cinéma Jean Marais, 59, boulevard Carnot au Vésinet. Une pépite à découvrir sans tarder !

ILS ONT DIT OUI!

Tous nos vœux de bonheur à ces jeunes couples qui, afin de fixer pour la postérité cette journée mémorable, ont gentiment posé devant notre objectif après avoir échangé leur consentement :



Johanna CYRILLE et Nadjime MOEGNI le 12 mai



Erika FREITAS et Filipe MENDES le 19 mai



Tiphaine JOUËT et Killian GOAVEC le 26 mai



et Steven PLANTEVIN le 26 mai



Cécile BELLIER et Hugo GAMEIRO DA SILVA le 26 mai

La Rédaction félicite également Anne-Laure ARGOUD et Gwenaël KERVEILLANT ainsi que Corinne ROGER et Grégory DAUPHIN qui se sont unis le 14 avril, Myriam CORRAL AVILES et Richard MAILLER, mariés le 28 avril, Alix MAGHERINI et Jean-Baptiste TESSIER qui se sont dit oui le 19 mai.

ÉTAT CIVIL

Tous nos vœux de bonheur pour ces jeunes Alpicois :

Juliette DUFOUR (10/03) - Adam FAROOO, Clara MEIRELES (13/03) - Layana SEGUIN (21/03) - Aélys FOULON (23/03) - Asma TOYB ALI (24/03) - Norah DJIRY, Ilyan EL METHOUI (29/03) - Augustin CADO, Claire EL KHOURY, Léandre MALLET AUBEL (31/03) - Bérénice MAUDET (01/04) - Konstantin LALLEMANT (4/04) - Sarah GERONIMI (6/04) - Aya MAZI (8/04) - Estelle BARBIER (10/04) - Noelia MOLINA BARRANCO (12/04) -Hugo BOAISNE (13/04) - Vadim BABYCH (15/04) - Apo COFFI (17/04) - Justine DESJARDIN DESMIDT (18/04) - Marco TRANNIN RIBEIRO (19/04) - Kai SUBRIN ORTEGA

Le Maire et l'équipe municipale partagent le chagrin des familles de :

Jean JALLAIS (30/03) - Madeleine LERCH veuve DORIS (3/04) - Jack MANENC (11/04) -Louise PICHON veuve PELHÂTE (12/04) - Gilberte GELDON veuve PAULY (18/04) -Andréa BASTARD veuve CIFFRÉO (19/04) - Ghislaine BALME épouse MOUZAT (20/04) -Marie-Madeleine MEDEAU veuve BALENÇON (21/04) - Marthe KRATZ épouse BOURDEAU (26/04) - Alain BERTIN, Marie-Cécile LACK (29/04) - Sira MIRZAYANS épouse ALEMI (2/05) - Marceau LALOUETTE, Madeleine PIC veuve EGERMANN (8/05) -Françoise BARRAT veuve COURCY (12/05) - Denis LETELLIER (13/05) - Claire NUHAM veuve BÉDARD (15/05).

PETITES ANNONCES

Immobilier

- Recherche APPARTEMENT à acheter de 70m² minimum avec 3 chambres ou possibilité d'en faire 3. Avec balcon, ascenseur (ou 1er étage si pas d'ascenseur), place de parking ou box et cave. Travaux possibles. À prix raisonnable selon le marché de l'immobilier. Contact: 06 64 67 38 71 ou menaasana@hotmail.fr

- Vends superbe ARMOIRE et LIT en chêne cérusé avec matelas. Prix : 500€. Contact : 06 22 71 73 42.
- Vends LAMPE de bureau Ikea, métal rose, hauteur : 40 cm, spot : 13 cm. Parfait état. Prix : 10€. Lot de
- 4 PIEDS pour sommier, bois chair, hauteur : 15 cm. Parfait état. Prix : 5€. Contact : 07 67 49 73 11.

Divers

- Vend KIT DE BATTERIE Aerodrums air drumming, très bon état et très peu servi. Contact: 06 15 76 53 51 ou manusand7274@gmail.com

VOTRE PROCHAINE ANNONCE GRATUITE

(Recherche d'emploi, annonce professionnelle et rencontre ne sont pas acceptées dans cette rubrique réservée aux Alpicois) À retourner au journal "Le Pecq en Scène", 13 bis quai Maurice Berteaux - 78230 Le Pecq

Nom	Prénom
Adresse	
Texte de l'annonce (Veuill	ez y faire figurer votre numéro de téléphone et/ou votre adresse courriel).

Votre annonce apparaîtra également dans la version en ligne du journal municipal. Si vous souhaitez aussi sa diffusion sur le site de la Ville, cochez la case : 🖵

DATES DE BOUCLAGE DE NOS PROCHAINES ÉDITIONS

Pour vous permettre de nous adresser en temps et en heure vos propositions d'articles, vous trouverez ci-dessous les dates prévisionnelles de bouclage et de parution des prochaines éditions du Pecq en Scène. La conférence de rédaction décide souverainement de l'opportunité de diffuser ou non votre proposition d'article qui, pour répondre à une exigence journalistique, pourra subir des modifications dans sa forme. Merci de fournir vos photos numériques en haute définition (pour un format 10 cm x 15, résolution de 300 DPI).

Vous pouvez joindre la Rédaction :

- par courrier : Le Pecq en Scène 13 bis quai Maurice Berteaux 78230 LE PECQ
- par courriel : lepecqenscene@ville-lepecq.org par téléphone : 01 30 61 21 21 poste 3731

Évènements annoncés Numéro Distribution Bouclage 15.09/26.10 23 juillet 386 12 et 13 septembre 27.10/7.12 24 septembre 387 24 et 25 octobre



13 bis, quai Maurice Berteaux 78230 LE PECQ Tél: 01.30.61.21.21. Courriel: lepecqenscene@ville-lepecq.org

Directeur de la publication : Laurence Bernard, maire Rédacteur en chef : Brigitte Lesgourgues

Rédacteur : Céline Durand

Crédit photos : Ville du Pecq sauf mention particulière Direction artistique et réalisation : IRO&KO. Tél. : 01 34 75 47 92 Publicité: LVC Communication - 93290 Tremblay-en-France.

Tél.: 06 11 59 05 32 / 09 52 73 07 73

Imprimerie: RAS - 95400 Villiers-le-Bel

Tirage: 10.000 exemplaires

Distribution: CHAMPAR - 95140 Garges-lès-Gonesse - Tél.: 01 34 07 12 53 Dépôt légal à parution.

Abonnements : 18€ par chèque à l'ordre du Trésor Public pour frais d'expédition.

La vie des quartiers

LE PECQ Solidaire et pour tous

QUEL AVENIR POUR NOTRE INTERCOMMUNALITÉ

Créée en 2016 la Communauté d'Agglomération Saint Germain Boucles de Seine voit son avenir remis en cause, suite à un recours en annulation déposé par certains maires de l'ancienne CABS, recours qu'ils ont laissé perdurer et prospérer sans plus s'en préoccuper jusqu'à l'alerte du rapporteur du tribunal administratif début 2018 qui préconise une annulation du décret de création de la CASGBS et se donne un délai d'un an avant de prendre une décision définitive.

Nous souhaitons que cette année de réflexion accordée par le tribunal administratif aux élus de la CASGBS (pour trouver une solution avant dissolution) soit propice à l'élaboration d'un véritable projet partagé, un projet politique de stratégie de territoire pour davantage de mutualisation et de développement.

La situation actuelle pourrait donc permettre une renégociation des conditions financières et budgétaires en vue d'une meilleure équité entre les villes ainsi que la réalisation d'un budget communautaire au profit d'action et d'investissements pour les habitants.

Nous souhaitons également que ce temps de réflexion permette une démarche plus informative et participative des citoyens sur les enjeux de l'intercommunalité en renforçant la dimension démocratique de cette structure territoriale.

Enfin nous espérons vivement que cette péripétie ne retarde pas les dossiers importants qui ont été lancés comme notamment celui des transports dont les habitants de la CASGBS et en particulier ceux du Pecq attendent beaucoup.

Michel Stoffel, Nicole Schellhorn, Roland Villermé

Pour nous écrire : LE PECO Solidaire et pour tous 13 bis quai Maurice Berteaux 78230 LE PECO

Courriel: lepecq.solidaire@ville-lepecq.org

URBANISME

CANADA

Déclarations préalables déposées :

- Jean-Marie MORIN, 1 rue Jacques Cartier, changement des huisseries bois en PVC.
- Willem FIRMIN, 35 avenue du Centre, travaux de ravalement, création d'un portillon.
- Yves LENEVEZ, 31 boulevard Folke Bernadotte, construction d'une véranda.

CITÉ

Déclarations préalables déposées :

- Mehdi ALOUANI, 70 rue des Prairies, travaux de ravalement.
- Maison B, 27 quai Voltaire, installation de huit panneaux photovoltaïques en toiture. Déclaration préalable délivrée :
- David MULLER, 47 rue des Prairies, création lucarne, ouverture en façade et modification de la clôture.

ERMITAGE / CHARLES DE GAULLE

Déclaration préalable délivrée :

- Gimcovermeille, 64 avenue du Général Leclerc, ravalement de façade, réfection des garde-corps et des séparatifs de balcon.

MEXIQUE

Déclaration préalable déposée :

- Isabelle LEBOURG, 8 ter avenue de Verdun, extension sur façade est, ouverture porte-fenêtre et baie, ravalement et isolation par l'extérieur.

Déclarations préalables délivrées :

- Isabelle LEBOURG, 8 ter avenue de Verdun, travaux sur construction existante.
- Abdelhadi BENJLIL, 9 rue de la Liberté, création de trois fenêtres de toit.
- Olivier BOUCHARD, 5 rue du Commandant Driant, remplacement de fenêtres de toit.
- Maurice LEFÈVRE, 10 rue du Président Wilson, réfection de toiture.

SAINT-WANDRILLE

Déclarations préalables déposées :

- SIGERC, 1 bis rue Bellavoine, coupe, abattage et plantation d'arbres.
- Dauphine CLÉMENT de GIVRY, impasse du Presbytère, réfection de toiture, pose d'une fenêtre de toit. Déclaration préalable délivrée :
- Pierre-Louis ROUDAUT, 11 rue de Paris, changement de fenêtres.

Permis de construire déposés :

- SNC HORIZONS, 5 avenue du Pavillon de Sully, changement de destination des locaux.
- Maison de retraite Notre-Dame, 53 rue de Paris, surélévation, dent creuse, remplacement des garde-corps et mise en conformité sécurité incendie.

VIGNES-BENETTES / GRANDCHAMP

Déclaration préalable déposée :

- Nghia NGO, 35 bis avenue du Château, installation d'une unité extérieure de climatisation. Déclarations préalables délivrées :
- Antoine FAROUX, 6 allée de la Pièce d'eau, ravalement de façade et isolation par l'extérieur.
- François GAY, 9 allée du Colombier, réfection de toiture.

Permis de construire déposé :

- Julien BIDET, 4 allée de la Grotte, construction d'une maison individuelle.

Nos berges plus saines

Environ 300 kg, c'est la quantité de déchets qui a été ramassée sur nos deux rives le 26 mai au cours de l'opération "Berges Saines". Parmi ces détritus, beaucoup de bouteilles en verre et en plastique, des canettes et d'autres objets abandonnés là en toute impunité ou déposés par le fleuve lors de la montée des eaux : chaises, pneu, jerrican et même une trancheuse à jambon! Une cinquantaine de bénévoles, dont plusieurs présidents de nos Conseils de quartier,

ont participé à ce grand nettoyage de printemps et ont redonné tout leur éclat à nos bords de Seine. Sur l'eau, à bord de leurs annexes motorisées, les membres du Yacht Club ont prêté main-forte en collectant des déchets inaccessibles depuis les berges.

Lancée pour la 7^e année consécutive par l'association "La Seine en partage", cette belle opération solidaire et écocitoyenne, à laquelle Le Pecq participe depuis l'an dernier, s'est terminée par le partage d'un verre de l'amitié. Nos rives sont désormais plus propres, plus saines et offrent un lieu de promenade et de détente d'une plus grande beauté.



La vie des quartiers

VIGNES-BENETTES / GRANDCHAMP



Fête du quartier

C'est par un grand lâcher de ballons que débutera à 19h la fête du quartier Vignes-Benettes/Grandchamp, le samedi 23 juin sur le parvis des écoles Normandie-Niemen. Les enfants pourront alors réaliser sauts et cabrioles dans une structure gonflable installée pour l'occasion! Outre les petite restauration et buvette sur place, chacun est invité à apporter de quoi dîner et partager. Cette soirée festive est organisée par le Conseil de quartier.

SAINT-WANDRILLE

Dîner champêtre



Le Conseil de quartier Saint-Wandrille organise son dîner, ouvert à tous, Alpicois ou non, le samedi 16 juin à partir de 19h avec un apéritif musical offert par les conseillers. C'est sous le marronnier de la place Félicien David que les riverains sont invités à se retrouver. Les spécialités culinaires de chacun, à partager, seront les bienvenues : salades, tartes, quiches, cakes, fromages, gâteaux et fruits. Les saucisses et merquez cuites sur place au barbecue ainsi que les boissons seront offertes par le Conseil de quartier. Bonne humeur garantie!

MEXIQUE

Troc'Plantes



Le soleil a accompagné les Conseils de quartier Mexique et Canada le dimanche 6 mai au cours de leur traditionnel Troc'Plantes. Une vingtaine de passionnés ont échangé plantes et fleurs dans une ambiance conviviale. Et pour accompagner les amateurs de jardinage, des épouvantails réalisés par les enfants des centres de loisirs sont venus habiller les troncs d'arbres. Encore un joli succès pour cette manifestation végétale!

ERMITAGE / CHARLES DE GAULLE



Vide-greniers

Le dimanche 17 juin de 8h à 17h, le Conseil de quartier Ermitage / Charles De Gaulle organise son traditionnel vide-greniers dans la cour de l'école Saint-Dominique. De nombreux exposants accueilleront le public tout au long de la journée. Les bénéfices de cette manifestation seront intégralement reversés à l'association alpicoise "La Vie au Cœur" qui vient en aide aux enfants handicapés.

CITÉ

La Fête des Voisins a battu son plein!

La pluie n'aura pas gâché la fête. Une soixantaine de riverains du quartier Cité se sont retrouvés devant l'accueil de loisirs Les 4 Saisons pour célébrer ensemble la Fête des voisins. Ce vendredi 25 mai, dans une ambiance détendue, ils ont partagé et dégusté les plats, desserts et boissons que chacun avait apportés. Une soirée sympathique, placée sous le signe de la convivialité!



La Guinguette au bord de Seine

Le 21 juin, le Conseil de quartier Cité innove en proposant une quinquette en bord de Seine sur le touche-à-l'eau du quai Voltaire. L'occasion de célébrer la fête de la musique entre voisins! De 19h à 23h, tables et chaises attendront les riverains qui pourront profiter d'un barbecue au son des rythmes d'un DJ. Pour peu que la météo soit de la partie, c'est une belle entrée musicale dans l'été qui se profile!

CANADA

Soirée aux chandelles réussie !



C'est dans une ambiance musicale que les habitants du quartier Canada se sont réunis sous les tilleuls de l'avenue du Centre pour un apéritif d'inatoire aux chandelles. Le 25 mai, jour de la Fête des voisins, les très nombreux participants ont dégusté les excellents mets, tant sucrés que salés, préparés avec soin par les convives. Heureux

de se retrouver et de faire de nouvelles connaissances, beaucoup sont restés, malgré l'orage, bien abrités sous les tonnelles. Fort de ce beau succès, les riverains espèrent réitérer l'opération l'année prochaine!



Chaque jour, Champion, entreprise de travaux routiers aménage votre ville.

SAS CHAMPION JR 8 rue du Pince Loup 78112 Fourqueux Tél. 01 39 58 32 56 / Fax 01 39 58 88 65





▼ La Fête des CLEM au Quai 3



Les 6 et 7 juin, plus de cent enfants fréquentant les accueils de loisirs maternels de la Ville ont surmonté leur trac pour présenter leur spectacle de fin d'année devant leur famille. Un moment émouvant et touchant pour un grand nombre de parents. Le mercredi, 55 enfants des p'tits Lutins et du Château des Pirates ont foulé la scène du Quai 3. Les premiers ont dansé et chanté, tandis que les seconds présentaient un spectacle de théâtre, danse et chant sur le thème de *Fantasia*. Le lendemain, c'est une représentation de chant et de danse qu'ont donnée 45 enfants des p'tits Moulins alors qu'une quinzaine d'enfants du Manège enchanté et 34 de l'Escadrille des petits anges sont devenus, le temps de leur spectacle, des danseurs émérites. Tous ont bien sûr été très applaudis et les petits en grande section de maternelle ont également reçu un diplôme pour célébrer leur passage en école élémentaire.

▼ Bobines du samedi : "Bigfoot Junior"

La bibliothèque Eugène Flachat accueillera les enfants à partir de 7 ans le samedi 7 juillet à 15h pour le dernier ciné-goûter de la saison. À l'affiche, "Bigfoot Junior", l'histoire d'Adam, un adolescent rêveur et solitaire doté de pouvoirs surnaturels, qui décide de partir à la recherche de son père, disparu dans des circonstances mystérieuses. Son enquête le mène rapidement à la rencontre d'une créature tout aussi magique que légendaire : Le Bigfoot! Commence alors pour eux une aventure extraordinaire au cœur de la forêt peuplée d'adorables animaux, sans savoir qu'une dangereuse organisation est sur leurs traces et prête à tout pour mettre la main sur le Bigfoot...

Bibliothèque Eugène Flachat, 6 avenue de la Paix Gratuit sur inscription au 01 39 58 16 92

▼ Activ'Jeunes en vacances



Activ' Jeunes élargit sa plage horaire d'accueil dès le 18 juin et reçoit les adolescents du lundi au vendredi de 14h à 18h. À partir du 9 juillet, la structure sera aussi ouverte le matin de 10h à midi.

Le petit écran s'installera alors avec "Pecqflix", un programme d'activités autour des séries télévisées. L'occasion de passer le premier mois d'été avec ses copains tout en s'amusant. Activ'Jeunes sera ensuite fermé du 30 juillet au 31 août.

Pour tout savoir sur l'adhésion, contacter l'Hôtel de Ville (pôle Éducation / Jeunesse / Sports) ou la Ludopecq, 5 avenue d'Aligre. Tél : 01 30 61 21 21 ou 01 30 15 02 62

l' Permis en poche!

Détrompez-vous, il ne s'agit pas du permis voiture mais bien du permis piéton dont il est question. Les 17 et 18 mai, tous les élèves de CE2 des écoles élémentaires alpicoises ont reçu leur permis piéton. Pour la 8° année consécutive. celui-ci vient conclure une formation théorique basée sur la diffusion d'un DVD et une formation pratique sur le terrain lors d'une sortie encadrée par les polices nationale et municipale, le service Vie scolaire et les enseignants. Une mise en situation qui a permis aux enfants de repérer les passages

pour piétons, les panneaux routiers et de mieux appréhender les dangers de la rue aux abords de leur école. Le précieux sésame leur a été remis des mains de Laurence Bernard, Nicole Wang, adjoint au maire en charge de la Vie scolaire, Clémence Veragen de la police nationale et Serge Naël, chef de la police municipale. Le maire n'a pas manqué de rappeler aux élèves la phrase inscrite sur leur permis : "Parce que je ne serai jamais si bien protégé que



par moi-même, je m'engage à respecter les règles et à être toujours vigilant pour assurer ma propre sécurité de piéton". Ultérieurement, les écoliers recevront un gilet de visibilité/sécurité offert par AXA assurances. Un gilet qu'ils pourront revêtir lorsqu'ils passeront l'année prochaine, en CM1, leur permis vélo!

LICORNES ET MINOTAURES

Pour sa prochaine semaine de vacances en espagnol, l'association Taino donne rendez-vous aux enfants de langue espagnole ou qui souhaitent la découvrir du 9 au 13 juillet.

Sous la conduite d'animateurs bilingues, ils partiront sur les traces enchantées des merveilleuses créatures fantastiques de la mythologie grecque. Licornes, minotaures et autres chevaux ailés seront évoqués à travers les arts plastiques, la musique et le théâtre. Le tout accompagné de petites promenades dans les bois où la joyeuse équipe se divertira entre jeux et récits de ces légendes éternelles, tout en élargissant son vocabulaire en espagnol.

L'intégralité des bénéfices de cette semaine encadrée par des animateurs bénévoles est reversée à la Fondation GRANDIR qui accueille des enfants des quartiers défavo-



risés de Bogotá et leur offre la possibilité de rêver à une vie meilleure.

Les ateliers Taino se déroulent de 9h à 17h à la salle Jacques Tati. 150 \in la semaine, 35 \in la journée .

Renseignements et inscriptions : 05 15 39 62 99 ou association.taino@gmail.com

Tableau d'honneur!

Lauréats de deux concours prestigieux, un collégien et quatre lycéens ont porté haut les couleurs de l'école privée Saint-Dominique du Pecq.



Éloi Kaeser est arrivé 7° des 60 lauréats, sur environ 14 000 élèves qui ont défendu leurs chances au Plumier d'or, un concours de langue française destiné aux élèves de 4° des collèges, publics et privés, en France et à l'étranger. Créé en 1997, par Défense de la langue française, le Plumier d'or est parrainé entre autres par le Sénat et la Marine

nationale laquelle offre aux dix premiers un court séjour sur l'une de ses unités. Éloi pourra ainsi embarquer cet été sur un navire de la Marine nationale. Félicitations à lui et à ses professeurs de français!

La troisième édition du concours Alkindi, organisé par les associations Animath et France IOI, a vu s'affronter 52 000 élèves scolarisés en 4°, 3° et seconde. Cette compétition de cryptographie, c'est-à-dire la science des codes secrets, permet aux collégiens et lycéens de découvrir de manière interactive la sécurité numérique, tout en développant leurs

compétences en mathématique et informatique. La sécurité des données numériques et de leur transmission est devenue un aspect essentiel de l'éducation des jeunes à la citoyen-



neté. Cette initiative se base sur ces questions pour faire réfléchir les élèves, de façon ludique, sur les fondements mathématiques, informatiques et logiques de la cryptanalyse. Seuls ou en binôme pour le premier tour, puis en équipe de deux à quatre, les jeunes ont tenté de relever une série de défis jusqu'à la finale qui opposait le 16 mai 68 élèves. L'équipe Le Roy (composée de Pierre Le Roy, Quentin François, Damien Gillet et Joseph Vigand, élèves de seconde) a raflé la 5^e place. Bravo à ces jeunes et à leur professeur de mathématiques pour ce très beau succès!

Un accueil de qualité pour votre enfant

Avec le retour à la semaine de 4 jours et la fin des Temps d'activités Périscolaires (TAP), il est temps de penser aux modes d'accueil de vos enfants avant, pendant et après l'école mais aussi durant les vacances scolaires.

Lundi 3 septembre, les petits Alpicois feront leur rentrée scolaire, un grand moment pour eux et leur famille! Cette nouvelle année marquera le retour à la semaine de quatre jours, souhaité par un grand nombre de parents. De la petite section au CM2, votre enfant passera au moins huit années de sa vie à l'école primaire. Un temps synonyme d'enseignement et d'apprentissage avec son enseignant, qui suit un projet pédagogique. Mais saviez-vous qu'un projet pédagogique est aussi appliqué lors des temps d'accueil périsco-

laire de votre enfant dans son école ou en accueil de loisirs ? Que ses rythmes et ses besoins sont pris en compte quotidiennement et à tout moment de la journée ?

Des temps d'activités organisés au rythme de l'enfant

La journée commence pour certains enfants dès 7h30 avec l'accueil du matin qui court jusqu'à 8h20. Les petits sont alors pris en charge par les animateurs, employés par la Ville, qui les rassurent si besoin, et leur proposent des activités calmes : coin lecture, dessins, puzzles... Ces animations, réalisées dans un cadre qui privilégie le bien-être et l'épanouissement, favorisent leur éveil et le démarrage de la journée afin que les écoliers puissent intégrer leur classe dans de bonnes conditions.

Après la classe du matin, débute la pause méridienne à 11h30. La restauration est alors organisée en deux services: à 11h30 ou à 12h30, les écoliers se retrouvent pour déjeûner sous le regard attentif et bienveillant des adultes. Avant ou après leur repas, des jeux de cour (jeux collectifs, de ballon, avec matériel de cirque, etc.) et des animations ludiques en intérieur (jeux de société, dessins, activités manuelles,...) leur sont proposés. Les équipements à proximité permettent également aux plus sportifs de s'initier à différentes disciplines : basket, volley, badminton... Si les enfants ont des demandes particulières en termes d'activités, les animateurs tentent, si possible, d'y répondre favorablement. Ces derniers sont aussi attentifs à proposer des activités calmes aux élèves après le repas. La pause méridienne se doit de favoriser la détente et la récupération pour que les enfants reprennent sereinement les apprentissages scolaires.



16h30 sonne la fin des enseignements mais pas forcément la fin de la journée puisque débute l'accueil du soir, différent pour les maternelles (jusqu'à 19h) et pour les élémentaires (de 18h à 19h). Après le goûter, un temps d'accueil adapté à la fin de la journée scolaire est destiné aux plus petits : animations ludiques en intérieur ou extérieur tenant compte de l'envie, du vécu de la journée et de l'état de fatigue de l'enfant. Les espaces sont alors organisés en coin de vie (coin regroupement, coin calme, coin jeux d'imitation, coin jeux de construction...).

Et après l'école ?

Après le goûter, deux possibilités sont offertes aux élèves du CP au CM2 : l'étude ou l'École des Sports. L'étude permet à l'enfant de faire ses devoirs sous la surveillance d'un adulte au cours d'un temps propice au travail. Autre alternative deux fois par semaine : l'École des Sports pour découvrir et s'initier à différentes activités sportives : athlétisme, gymnastique, cirque, danse, escalade, sports de raquette, d'opposition, pétanque, etc. Durant l'année scolaire, au moins cinq activités différentes sont présen-

tées aux petits sportifs, avec un encadrement adapté à l'âge et à l'activité physique mise en place.

Le mercredi et durant les vacances scolaires, place aux accueils de loisirs qui reçoivent les petits Alpicois de 7h30 à 19h ou à la demi-journée. Des animations sont mises en place sur la base des projets

Périscolaire : inscriptions

Que ce soit pour les temps d'accueil sur la journée d'école ou pendant les vacances scolaires, l'inscription est obligatoire. Pour procéder à celle-ci, les documents à remplir sont disponibles à l'Hôtel de Ville ou sur le site Internet ville-lepecq.fr

élaborés par les équipes et en cohérence avec le projet pédagogique écrit par le directeur de la structure et validé par le service Enfance. Depuis 2017, la Ville a alloué un budget pour renforcer les projets des animateurs, innover en proposant de nouvelles activités pour que les enfants découvrent et apprennent autrement. Les animations se veulent ludiques, pédagogiques, voire même complètement inédites : spectacles, ateliers Kapla, ateliers cuisine, motricité, réalisation d'une émission de radio, écriture d'un journal, etc. Gonfler un ballon de baudruche sans le faire éclater, planter une paille dans une pomme de terre, enflammer un sachet de thé et le voir s'envoler... le temps d'une animation, les petits Alpicois se sont même transformés en véritables scientifiques pour réaliser des expériences aussi surprenantes que loufoques. Une diversité et une richesse des activités qui sont autant appréciées des enfants que des parents.

Retrouvez toutes ces informations et bien plus encore dans le guide des activités péri et extra scolaires disponible à l'Hôtel de Ville ou sur le site Internet ville-lepecq.fr







Les sports

▼ Course d'orientation

La première course d'orientation de l'US Pecq handball se déroulera le dimanche 24 juin à 14h au départ du club house de l'US Pecq situé au stade Louis Raffegeau. Trois parcours seront proposés : en voiture, à vélo ou à pied, avec des énigmes à résoudre, des défis ainsi que des petits jeux. Un apéritif sera offert à l'arrivée et un repas, sur réservation, sera organisé le soir. Les premiers de chaque parcours repartiront avec une récompense. Venez donc tester votre sens de l'orientation dans la bonne humeur.

Tarif : 20€ par équipe.
Renseignements et inscriptions au 01 85 39 08 45 ou 5878045@ffhandball.net
3 boulevard de la Libération

▼ Tournois de tennis



Du 15 au 17 juin de 8h30 à 22h30, L'US Pecq Tennis organise un tournoi Open Lions Club avec des matchs en simples dames et simples messieurs (droits d'engagement : 20€). Les fonds récoltés seront reversés à des organismes qui viennent en aide aux enfants autistes. Puis, du 22 juin au 8 juillet de 8h30 à 22h30, les courts de tennis du stade Louis Raffegeau accueilleront le tournoi Open Adultes avec des épreuves en simples dames et simples messieurs (droits d'engagement : seniors jeunes 14€, seniors adultes et seniors plus 18€).

▼ Tests et inscriptions à l'AquaClub Le Pecq - Marly Vous souhaitez vous inscrire à la rentrée à l'AquaClub Le Pecq Marly en natation course ou natation artistique ? Les tests auront lieu à la piscine Les Vignes-Benettes le mercredi 20 juin de 13h30 à 14h30 et le vendredi 22 juin de 17h30 à 19h.

▼ "Le lien" par l'US Pecq Danse



Rendez-vous au Quai 3 samedi 23 juin à 20h et dimanche 24 juin à 15h30 pour le spectacle 2018 de l'US Pecq Danse intitulé "Le lien". Sur scène, une centaine de danseurs de tous âges - de 4 ans aux adultes - se succéderont dans dix-huit ballets différents sur des musiques de Dépêche Mode, MC Solaar, San Smith ou encore les Kids United. Un seul thème : le lien. Le lien entre la musique, l'écoute et le mouvement du corps, le lien entre le professeur et ses élèves ainsi que celui des danseuses entre elles. Un spectacle dans lequel un même mouvement se retrouve dans les différents ballets, saurez-vous le voir ?

Le Quai 3, 3 quai Voltaire Tarifs : $9 \in$, tarif enfant (8 à 12 ans) : $4 \in$, gratuit pour les moins de 8 ans. Tarif week-end pour assister aux deux représentations : $13 \in$.

▼ Fermeture des terrains de football cet été

Pour permettre la remise en état du gazon, les trois terrains de football du stade Louis Raffegeau ne seront pas accessibles durant la période estivale : du 25 juin au 20 août pour le terrain 2, du 2 juillet au 27 août pour le terrain 1 et du 9 juillet au 3 septembre pour le terrain 3.

Thaï boxing night



Évènement au Pecq ! À l'occasion de ses 10 ans, l'association alpicoise Sor Saksri organise le samedi 23 juin la première édition de sa "Thaï Boxing Night" au gymnase Jean Moulin. La compétition débutera à 18h et accueillera notamment quatre combats de classe A (professionnels) dont un avec une ceinture en jeu. Pour compléter le tableau, se dérouleront quatre combats de classe B (semi-professionnels) et la finale du Championnat de France (- 81kg) ainsi que trois combats de classe C (amateurs) et deux en assauts techniques. Parmi les nak muay (combattants en thaïlandais) présents, l'association Sor Saksri pourra compter sur cinq de ses adhérents dont Julia Aita et Ada Teot, médaillées d'or en mars dernier à l'Open National.

En amont, afin de faire découvrir la culture thaïlandaise au plus grand nombre, un village thaïlandais sera érigé aux abords du

gymnase. Il ouvrira à 14h et sera accessible à tous gratuitement : office de tourisme thaïlandais, restauration thaïlandaise "street food", glaces thaïes préparées sur plaque givrée avec ingrédients au choix, histoire et origine du muay thaï, etc. Autant de stands qui permettront de se familiariser avec le pays du sourire où est né le muay thaï.

Gymnase Jean Moulin,11 quai du 8 mai 1945. Parking à proximité. Billets en vente en ligne à partir de 15€ en tribune sur thaiboxingnight.fr/ticket

Karim Bouatrous, champion de France!

Du haut de son 1,80m, Karim Bouatrous a tout d'un grand et pourtant, il n'a que 12 ans. Ce très bon élève de 5^e au collège Jean Moulin pratique assidûment le full-contact, connu également sous l'appellation "kick boxing". Ses résultats en 2018 dans cette discipline font de lui un jeune espoir du sport français. Après avoir pratiqué le judo, c'est vers le full-contact que Karim s'est tourné il y a 5 ans. 2018 est l'année de la révélation pour ce jeune athlète alpicois qui boxe dans la catégorie minimes + 60 kg : 1er à la Coupe de France côté Nord, une place qui l'a qualifié à la Coupe de France au cours de laquelle il a décroché l'or ; 2^e à la Coupe de France Karaté contact et enfin, 1er aux championnats de France qui se sont tenus à Valenciennes le 27 avril dernier. Des résultats qui ne sont pas dus au hasard. C'est avec son frère Mehdi, de 10 ans son aîné, que le jeune sportif s'entraîne six heures par semaine au Racing Club de Saint-Germain. Des cours particuliers et spécifiques sur ses défauts qui lui permettent aujourd'hui d'être performant sur le ring. Ses objectifs pour la saison prochaine? Maintenir son niveau, toujours viser le podium et devenir le meilleur boxeur en full-contact. Souhaitons-lui une belle carrière, aussi prestigieuse que celle de son idole, Floyd Mayweather.



Podiums à gogo

En cette fin de saison, que ce soit sur la terre, dans l'eau ou dans les airs, les associations alpicoises ont brillé et de nombreux sportifs ont gravi les marches des podiums.

■ Trampoline : des championnats de France exceptionnels!



Quinze qualifiés, douze finalistes, cinq médailles, deux titres de champion de France! C'est une formidable moisson de médailles que les gymnastes de l'Alpic Air Force ont récoltée aux Championnats de France à Calais au début du mois. Mila Parfait et Élise Poissonnier (Élite senior) en trampoline synchronisé et Célestin Fradet (National 13/14 ans) ont décroché l'or! En individuel, Élise remporte aussi une très belle médaille d'argent. Enfin, c'est sur la troisième marche du podium que sont montés Vincente Natta Nouillot (Élite senior) et le duo Salomé Surbier et Alissia Robelot (Élite 14/17 ans). Soulignons également la superbe performance de Bruno Tarbes qui a décroché sa sélection aux prochains championnats du monde des 17-21 ans qui se dérouleront en novembre à Saint-Pétersbourg

Félicitations à tous les autres finalistes de ces championnats de France qui ont vaillamment défendu les couleurs du CSMP: Félix Carlucci, Pauline Urie, Perk Keziah, Hugo Razafimbelo, Gabriel Lepine, Lisa Martin et Jérémy Rioux.

■ En plein dans le mille!



Face à des adversaires de très haut niveau, deux archers alpicois sont montés sur le podium lors du dernier championnat départemental des Yvelines de tir à l'arc. Mailyss Alain, en catégorie cadette femme, a remporté la médaille de bronze tandis que Loïc Titren, en catégorie junior homme, s'est hissé sur la deuxième marche du podium. Une grande fierté pour l'US Pecq.et un excellent résultat pour Loïc qui a battu son record personnel de près de 30 points avec un score exceptionnel de 529 points sur 600.

Pêche aux médailles pour l'AquaClub

Pour sa première participation aux Championnats des Yvelines, l'AquaClub Le Pecq Marly s'est classé 8^e grâce aux performances de tous les nageurs engagés et notamment de Sonia Bouaouni (argent en 800m nage libre et bronze en 100m dos) et Tolia Bongers (bronze en 50m). Coup de chapeau à Mary Teule qui s'est classée première sur trois courses (100m dos, 100m nage libre et 200m nage libre) et troisième en 50m dos et nage libre. Quentin Aubineau (argent en 200m nage libre), Marius de Castilla (argent en 1500m nage libre), Ronan Trubert (bronze en 50m brasse) et Louis Vallin (or en 50m dos, argent en 100m 4 nages et



bronze en 100m papillon) se sont distingués en individuel et aussi en relais 50m 4 nages où ils ont terminé sur la deuxième marche du podium. Quant aux filles Sonia Bouaouni, Camille Fave, Oriane Videt et Mary Teule, elles ont remporté une très belle troisième place en relais sur 50m nage libre. Six nageurs se sont également qualifiés pour la finale départementale Avenirs des 23 et 24 juin, une compétition de grande importance pour laquelle les jeunes ont travaillé toute l'année.

Résultats au top pour le twirling bâton !

Jolie performance au cours de la demi-finale qui s'est tenue à Saint-Dié-des-Vosges pour le Groupe senior Nationale 2 qui a décroché la médaille d'or, se plaçant ainsi 3^e au niveau national. Bravo à Marine Saintilan, Alexandra Antunes, Mélina Gane, Orlane Serfaty, Pauline Esnault, Nadine Benchalel, Alyssia Boitou, Aïnoa Benoit, Camille Julien et Marie Mato qui ont réalisé une belle prestation! Ces résultats ont permis aux filles de se qualifier aux Championnats de France dont les résultats ne sont pas connus à l'heure où nous bouclons cette édition.



Deux boulistes en or !

Les Correia ont l'or dans le sang ! Le 20 mai dernier, au championnat départemental triplette, Christopher Correia (catégorie minime) et Corentin Correia (catégorie cadet) ont été sacrés champions des Yvelines.

US Pecq Football

MONTÉE EN PUISSANCE!



La performance est tellement belle qu'elle mérite d'être soulignée. Grâce à sa victoire face à Gargenville 4 à 1 en dernière journée de championnat D1, l'équipe de football du Pecq termine 2e au classement général, avec 47 points.

Ahmed Rekkab, président de l'US Pecq Football, souligne que "ses joueurs ont réalisé une deuxième partie de saison époustouflante en remportant presque tous leurs matchs". Entraînée par Stéphane Roblès et son adjoint Samir Iliassy, l'équipe totalise 16 victoires cette saison et a montré une grande générosité sur le terrain. Des résultats et un classement qui pourraient permettre à nos joueurs alpicois de passer au niveau régional (R3) la saison prochaine!

Les jeunes footballeurs qui aimeraient rejoindre ce club dynamique et plein d'ambitions sont bien sûr les bienvenus. Qui sait? Le futur Antoine Griezmann est peutêtre Alpicois?!

Retrouvez l'US Pecq football au Forum des associations le samedi 8 septembre. Contact : 01 39 76 91 18.

AGENDA SPORTIF

■ Dimanche 17 juin de 11h à 12h

GYM SUÉDOISE, cours famille offert par le CSMP au gymnase Jean Moulin

Lundi 18 juin à 20h

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE de l'US Pecq handball à la salle de réunion du stade Louis Raffegeau

■ Mercredi 20 juin à 19h30

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE de l'US Pecq twirling-bâton à la salle de réunion du stade Louis Raffegeau

Samedi 23 juin de 10h à 19h

- PÉTANQUE, tournoi sur le boulodrome du stade Louis Raffegeau

■ Dimanche 24 juin de 10h à 11h

OI GONG, matinée découverte au parc Corbière, organisée par Yi Quan Yvelines. Gratuit et ouvert à tous

Du 25 au 28 juin

FERMETURE de la piscine Les Vignes-Benettes pour nettoyage et vidange

Samedi 30 juin de 10h à 21h

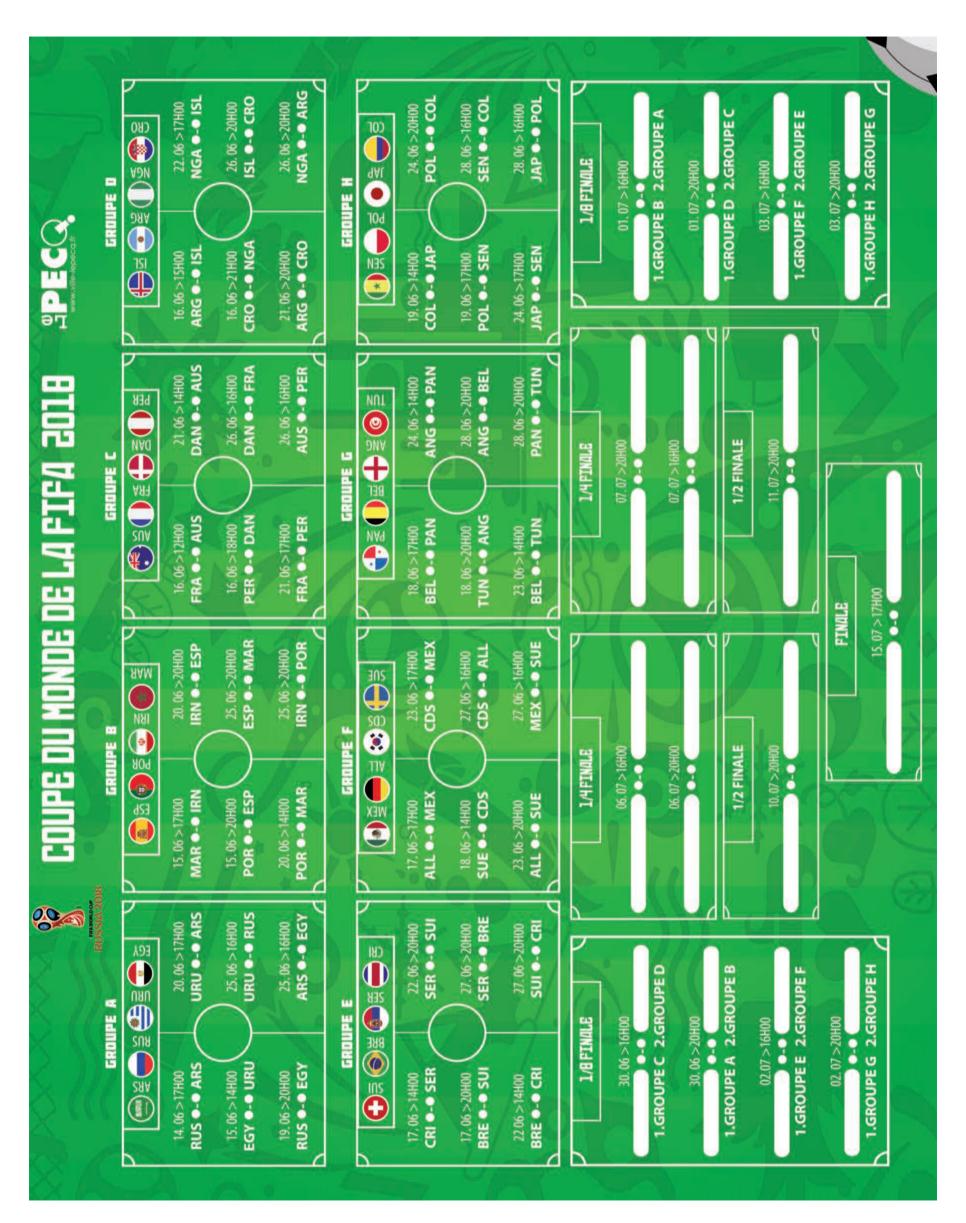
PÉTANQUE, tournoi sur le boulodrome du stade Louis Raffegeau

■ Dimanche 19 août de 14h à 22h45

PÉTANQUE, chalenge Nollet en doublette sur le boulodrome du stade Louis Raffegeau

■ Du 3 au 9 septembre

FERMETURE de la piscine Les Vignes-Benettes pour nettoyage



Lions Club

Le figuier du centenaire

"On ne peut aller bien loin dans la vie si l'on ne commence pas d'abord par faire quelque chose pour quelqu'un

La devise de Melvin Jones, fondateur de l'association Lions International en 1917, a connu un écho inoui puisque 101 ans plus tard, le mouvement compte plus de 1,4 million de membres répartis dans 46 000 clubs. Présent à travers plus de 200 pays, le plus grand club services de la planète a même un

En France, près de 28 000 membres se réunissent dans 1230 clubs. Les Lions entreprennent des actions pour aider les communautés locales. Partout où ils interviennent, ils instaurent des liens d'amitié avec des enfants ou des adultes qui ont besoin de lunettes ou qui ne

mangent pas à leur faim. Ils aident aussi la recherche contre le cancer par un partenariat solide avec l'Institut Gustave Roussy au travers de leur action "Des tulipes contre le cancer" bien connue des Alpicois.

Le club du Pecq Coteaux de Seine, présent dans notre commune depuis trente ans, accomplit de son mieux ses engagements, avec modestie certes mais avec fierté. Quelle plus belle œuvre que le Lionisme, SERVIR ET AIDER! Diderot, au siècle des Lumières, écrivait déjà :



"L'homme le plus heureux est celui qui fait le bonheur d'un plus grand nombre d'autres."

À l'occasion du centenaire du mouvement, le club alpicois a souhaité offrir un arbre à notre ville. Son choix s'est porté sur le figuier, symbole de prospérité et de générosité. L'arbre a trouvé une place de choix en étant planté fin avril sur le nouveau rond-point en bas de la rampe nord du

▼ Grande sortie pour la rentrée de l'AVF C'est le 4 octobre que l'association AVF Le Pecq-sur-Seine donne rendez-vous à ses adhérents pour la première sortie de l'automne. Une journée dans l'Oise qui débutera par la visite guidée du musée de la nacre et de la tabletterie à Méru avant un déjeuner dans un restaurant gastronomique de Senlis. L'après-midi sera consacrée à la visite du domaine de Chaalis avec sa roseraie et sa chapelle abbatiale. Une propriété qui rassemble l'une des plus importantes collections de mobilier, peintures, sculptures et objets d'art de notre temps. On y trouve également la collection Jean-Jacques Rousseau de la famille de Girardin.



Renseignements et inscriptions au 01 30 87 06 80 le mardi de 9h à 12h et de 14h à 16h.



NOUVEAU AU PECQ (78)

22 APPARTEMENTS DE STANDING

- du studio au 4 pièces -

À PARTIR DE 201 000 € 10

- OFFRE DE LANCEMENT -FRAIS DE NOTAIRE OFFERTS [2]

Contactez-nous au:

0 805 021 020

(appel gratuit)

lesully@expansion1.com

Une co-réalisation :





[1] Photo non contractuelle. Sous réserve de disponibilité, pour le studio A103, prix hors parking au 01/06/2018. (2) Frais de notaire offerts sur une sélection de lots, hors frais d'hypothèque, caution et établissement du RCP, offre valable jusqu'au 30 Septembre 2018. Voir conditions auprès de nos conseillers clientèles

Didon et Énée

Coup d'essai et coup de maître pour le premier opéra donné au Quai 3.



Pour le dernier spectacle de la saison culturelle, Le Quai 3 nous a impressionnés en offrant à un public très nombreux le premier opéra de son histoire.

C'est l'ensemble vocal O Musica, partenaire fidèle des manifestations musicales alpicoises, qui a relevé le défi en s'attaquant à l'un des plus grands chefs-d'œuvre lyriques : Didon et Énée de Henry Purcell. Pour monter cet opéra baroque en trois actes, il a fallu pendant des mois répéter les chœurs, en apprendre les textes en vieil anglais pour se libérer des partitions, mais aussi s'imprégner de la scénographie et de la mise en espace exigeantes. Un travail remarquable pour ces amateurs plus habitués à s'exprimer

dans le recueillement des églises. Transcendés par la musique jouée sur instruments d'époque par l'orchestre des Musiciens de Mademoiselle de Guise, tous les choristes ont tenu leur rôle avec brio aux côtés des cinq talentueux solistes : Kareen Durand, Marion Gomar, Cécile Coulomb et, dans la peau des deux héros, les merveilleux Guillaume Neel et Antonine Bacquet.

Ce morceau de bravoure n'aurait pas existé sans le chef de chœur et directeur artistique Pascal Bezard qui a conçu et dirigé de main de maître cette brillante soirée.

NATURÔPECO: la campagne à la ville

Les enfants ne s'en lassent jamais et les adultes, qu'on pourrait croire blasés, se laissent aussi prendre au jeu. Les grandes vedettes de Naturôpecq qui se tenait au parc Corbière étaient encore les animaux ! Ceux de la Ferme de Tiligolo avec sa basse-cour, ses chèvres et ses petits cochons, l'étonnant border collie gardant son troupeau d'oies, les deux beaux percherons promenant la calèche dans les allées du parc et les chiens s'essayant au parcours d'agility dog.

Tandis que les plus jeunes campaient devant toutes ces bêtes à poils ou à plumes, leurs aînés se documentaient ou effectuaient leurs achats pour jouir d'une passion bien française : celle du jardinage.

Ce 28 avril, le parc Corbière avait encore des airs savoureux de campagne à la ville.



